

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-598  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

## MTI BELFÖLDI HÍREK

B 1. kiadás 1954. április 13. 6 óra -- perc

### EGY ÉVES A MAGYAR-SZOVJET TÁRSASÁG OROSZNYELVŰ KÖLCÖNKÖNYVTÁRA

i Fm/PE Bc VE Ni

1954. április 13.

A Magyar-Szovjet Társaság orosz nyelvű kölcsönkönyvtárának kölcsönző részlege 1953. április 16-án kezdte meg működését az MSZT Semmelweis-utcai központi székházában. Naponta 35-40 látogató keresi fel a barátságosan berendezett olvasótermet, ahol orosz és szovjet szépirodalmi és tudományos műveken kívül mintegy 220 orosz nyelvű folyóirat és újság, azonkívül magyar folyóiratok és újságok is rendelkezésre állnak.

A könyvtár tájékoztató szolgálata szóbeli és írásbeli felvilágosítást ad a Szovjetunióra vonatkozó kérdésekre, egyes témakörökből pedig bibliográfiákat állít össze. Jelenleg a 74. bibliográfia készül, amely a Sztálin-díjas színműveket dolgozza fel.

A könyvtár minden nap délelőtt 9-től este 8 óráig áll az érdeklődők rendelkezésére. /MTI/

### A FŐVÁROSI AUTÓBUSZSZEM KÖZLI

k BVT Bc/PE VE Ni

1954. április 13.

hogy április 19-én hétfőn üzemkezdettől a 27-es autóbusszjárat a Móricz Zsigmond-körtértől a Villányi-úton, a Budaörsi-úton, és Kőér-benyi-úton át a budaörsi repülőtérig és vissza közlekedik.

Április 19-től kezdve a 46-os járat üzemideje a gyér igénybevétel miatt megváltozik. Mátyásföld Imre-utca-tól Cinkotára az első kocsi 6 órakor, az utolsó kocsi 21 órakor indul. /MTI/

### "A KOMMUNIZMUS UTJÁN" CÍMŰ ELŐADÁSSOROZAT

k Fm/PE Bc VE Ni

1954. április 13.

keretében a Magyar Tudományos Akadémia Elnöksége és a Magyar Szovjet Társaság országos vezetősége rendezésében április 15-én, csütörtökön délután 6 órakor Nemessuri Mihály főiskolai tanár "Munka és sportmozgások a pavlovi szemlélet tükrében" címmel előadást tart az Eötvös Loránd Tudományegyetem központi épületének aulájában.  
/V. Egyetem-tér 1-3./ /MTI/

MTI BUDAFOLDI HIREK

B 2. kiadás

1954. április 13.

6 óra 05 perc

MÉLYÉPÍTŐ VÁLLALATOK KÖZPONTI KLUBJA

i -cz/PE Li Mr Ni

1954. április 13.

Havonta mintegy 15.000 dolgozó keresi fel a mélyépítő vállalatok központi klubjának, a Metro kulturotthonnak helyiségeit, hogy részt vegyen a szakkörök munkájában, gyönyörködjék a különféle előadásokban, olvasson, tanuljon, szórakozzon. Gondoskodtak arról is, hogy a mélyépítő vállalatok dolgozói nyáron is kellemes körülmények között tölthessék szabad idejüket az otthonban. Elhatározták, hogy a kulturotthon szomszédságában lévő üres telken mintegy 400 személyt befogadó nyári parkot létesítenek vetítési lehetőségekkel, szabad-  
téri színpaddal, tőncparkettel. Az előkészítő munkák kedden már meg is kezdődtek. Ugy tervezik, hogy az új szórakozóhelyet május elsején ünnepélyes keretek között nyitják meg. Kialakult a kulturotthon nyári parkjának munkaterve is. Ezek szerint a parkot minden nap három órától tartják nyitva, hetenként háromszor táncos klubestet, minden szombaton és vasárnap nagyobb szabásu műsort, hetenként egyszer ismeretterjesztő előadást és egyszer filmvetítést rendeznek. Időnként ünnepélyes esküvőket is tartanak a Metro kulturotthonában. A legközelebbi esküvőre pünkösdkor kerül sor, ami az eddigiek szerint kettős "lakodalom"-nak ígérkezik. Az esküvőt a nyári parkban rendezik. A nyári park létesítésének terve nagy örömet keltett a mélyépítő vállalatok dolgozói körében. A vállalatok a park létesítésének költségeit nagyrészt társadalmi munkában vállalták. /MTI/

MEGVÁLTOZOTT A FÉLFOGADÁSI IDŐ A BUDAPESTI TANÁCSOKNÁL

k BVT PE Bc VE Ni

1954. április 13.

A minisztertanácsnak a minisztériumok és állami hivatalok munkarendjére vonatkozó határozata szükségessé tette a budapesti tanácsoknál a félfogadási idő megváltoztatását. Április 15.-től a Budapesti Városi Tanács végrehaj óbizottságának osztályain a félfogadási idő hétfőn, kedden, csütörtökön és pénteken 9-től 13 óráig, szerdán 9-től 16.30 óráig tart. Szombaton félfogadás nincs. A kerületi tanácsoknál a félfogadási idő hétfőn, kedden, csütörtökön pénteken 8.30-tól 13 óráig, szerdán 8.30-tól 16.30 óráig, szombaton 8.30-tól 12 óráig tart. /MTI/

MTI BELFÖLDI ÉRTÉK

B. 3. kiadás

1954 április 13.

6 óra 10 perc

HOGYAN FOLGATTAK AZ "AKVARIUM" CÍMŰ SZINES, TUDOMÁNYOS FILMET? - KOLLÁNYI AGOSTON RENDJÉZŐJE ELŐZMÉNYEIRŐL.

i Sr/KV/tot Li VE Ni

1954 április 13.

A cannesi filmfesztiválon szép sikert aratott az "Akvarium" című szines, tudományos filmünk. Georges Ladoul, a kiváló francia filmkritikus cannesi tudósításában így emlékezik erre a filmről. Az amerikai "Vihar a tengeren" című filmmel hasonlítja össze és megállapítja; az "Akvarium" ezerszer több szépséget és költészetet ábrázolt, mint a "Vihar a tengeren" 5000 metere.

Az "Akvarium" című filmben a zavartalanul uszkáló kis halak természetes viselkedését nagy figyelemmel és körültekintéssel fényképezték.

Kollányi Agoston, a film rendezője elmondta, milyen nehézségekkel kellett filmezés közben megküzdeni.

-hangsúlyozta.

- A szokásnál erős fényrel kell először beszélni, a reflektorok vakító fényében a halak megzavaródtak és hosszú időbe telt, míg hozzá tudtuk szoktatni őket a fényhez. Az erős fény szokatlan hőviszonyokat is eredményezett: az akváriumok vize, amelynek meghatározott hőfokon kell maradnia, igen gyorsan és erősen felmelegedett. Az a furcsa helyzet állt elő, hogy trópusi halak számára jéggel kellett hűteni az akváriumokat, illetőleg a reflektorok által okozott felmelegedést.

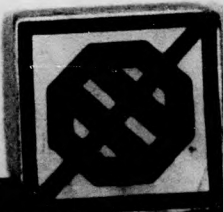
elhangsúlyozni

- Sok türelem és sok idő kellett a felvételekhez. Igen nehéz volt meghatározni, hogy mikor következhet be olyan momentumok, amelyek jóformán egy pillanatig tartanak és ezért éjjel-nappal inspekciónak kellett tartani.

- Nehézséget okoztak a különösen kis méretű is. Az apró, gyorsan mozgó halakat gyakran grafeskatulya - nagyságu tórtben kellett fényképezni és előfordott olyan eset is, hogy a kicsi "akváriumot" az optika fényvédő csövébe kellett behelyeznünk.

- Egyhónapi technikai kísérletezésre volt szükség, hogy az egész magyar akvarisztika segítségével megteremtessük a fotografálás lehetőségét. A filmben folytonos csatlakozás van. A természet és biztonságára egymás mögött három akváriumot helyeztünk el.

- Igen nagy gondosság és körültekintés, számos kísérlet kellett ahhoz, hogy a sok kilowattos lámpákkal körülbástyázott négy üveglap közötti, kis halakkal teli előválog számára a legkedvezőbb életfeltételeket meg tudjuk tartani. /MTI/



## MI BÉLFÖLDI HÍREK

B. 4. kiadás

1954. április 13.

6 óra 15 perc

JAPANESEN JAVUL A MAGYARORSZÁGI FOTÓANYAGOK MINŐSÉGE

1 VG/Bné/tot Hbj. r. Ni

1954. április 13.

A váci Forte Fotótechnikai Vállalat az idén több új, jónias új gyártmányt is igyekszik kielégíteni az egyre növekvő szűkségletet. Ezek közül már eddig is népszerűvé vált a 19/10 dia fényérzékenységi Finepan Super fotofilm, amely néhány hónapja került forgalomba. Ez a film a külföldi gyártmányokkal minden tekintetben felveszi a versenyt és nagy fényérzékenysége miatt fogva gyöngye világítású helyiségekben is jól használható.

Julius 1-től kezdve forgalomba került a még jobb minőségű 21/10 dia érzékenységi Finepan Ultra nevű film és a 15/10 cines finomszemcsés fordítófilm, amellyel elindul a hazai dia pozitív anyagok gyártása. Ez utóbbi hozzájárul majd az állókép vetítéssel való szemléltetés fejlődéséhez.

A hazai fotofilmgyártás 1949-ben kezdődött meg a Forte gyárban. A magyar fotofilmek jónaságát bizonyítja, hogy azóta jelentősen kifejlődött az export.

A gyár jelentős eredményeket ért el a röntgenfilmek minőségének megjavításában is. A legutóbbi kísérleti eredmények csaknem száz százalékos javulást ígérnek, és megszüntetik majd az eddigi panaszokat.

Két hónap óta jelentős műszaki átszervezés folyik a gyárban. A papírröntő üzem részben, ahol a fényérzékeny réteget kenik rá a nyersanyagra, átalakítják és meghosszabbítják a szaritópályát. Ezzel mintegy 30 százalékkal növelik az üzem termelékenységét. A Forte gyár dolgozói vállalták, hogy ennél is többet az új kísérleti laboratórium elhelyezését, terven felül szeszert négyzetméter exportminőségű fotofilmet gyártanak az év végéig. /MTI/

HÍREK AZ ÁLLAMI ARÚSZÁRTOBÓL

1 BL/EM/tot ML. r. Ni

1954. április 13.

A Rákóczi-úti Varsány Állami Áruszártóban

exportból visszamaradt, különböző méretű és különböző minőségű 90 cm. széles kartont arúsítanak két darabként 25,30 forintért.

/Folyt. köv./

## MIBELI FOLDI HIREK

B. 5. kiadás

1954 április 13.

óra perc

HIREK AZ ÉLŐNYI ÁRUHÁZTBól II. folyt. / i B./HI/tot NI IR NI

### HUSVÉTI AJÁNDÉKOSÁR

Donott kosárkákban különböző piperecikket - kölnivizet, markás szappant - csúsztatnak az állami áruházakban. Egy-egy ajándékosárba 2 darab kiváló minőségű piperezsappant és egy üveg kölnivizet csomagoltak. A husvéti ajándékosár négyfajta kivitelben kapható.

### A SZÉPI DOLGOK

tavaszi öltözékének kiegészítésére balhis retikült. Csúsztat az Utörő áruházban, csinos, fiatalos táskák különböző színekben és több fazonban kaphatók.

### ÁRUKÉRTÉKELÉS

ismerteti a nyári divatot a Vörösmarty téri Marsugar áruház. Április 17-én este 1/2 9 órakor, 18-án pedig délután 5 és este 8 órakor a MADOSZ kulturteremben hangve seny keretében mutatják be a Marsugar áruházban kapható, legújabb divatu, női, férfi és gyermekruházat és labortolat.

### VELŐS MŪVÉSKISÉRT

mutatnak be az Utörő áruház III. emeleti moziujtótermében minden pénteken délután 5 órakor, neves fevéri művészek. A szóróhozottó, mulatságos előadást díjtalanul tekinthetik meg az áruház apró látogatói. /HI/

### BUDAPESTEN IS BEFEJEZTEK A TAVASZI MÁRKSZOSOK VETÉST

I Sz/tot NI IR NI

1954 április 13.

Az elmúlt napokban a fevéri géppálya traktorai, a termelési szövetkezetek és egyéni dolgozó parasztoi fogatai kora reggeltől késő estig szentelték vetésnek. A tsz-ek a múlt héten egymás után jelentették be a csapatok mezőgazdasági osztályainak: befejezték a tavaszi márszosok vetését. Az egyéni dolgozó parasztoi sen maradtok em, mert a keleti tanácsok mezőgazdasági osztályai létlen mar az egész terület vetés tervének teljesítéséről számoltak be.

A mezőgazdasági munkák továbbra is jó ütemben haladnak. A géppálya vontatói és a fogatok most is hordják az istállótrágyát a határhoz a tavaszi károsok el, pedig az istállótrágya szilárd tervvel több mint 160 százaléknál tartanak. A károsok vetése is jól halad. Burgonyából körülbelül 1.200 holdon, kukoricából pedig majdnem 200 holdon földben van a mag. /HI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1954. április 13. 6 óra 25 perc

A FIATALOK ÁRAMTAKARÉKOSSÁGI MOZGALMÁNAK UJABB EREDMENEI  
A VILLAMOSGÉP ÉS KÁBELGYÁRBAN

i DI/TI/PE Hbj VE Ni

1954. április 13.

A Villamosgép és Kábelgyár fiataljai nemrég, az országban elsőnek megalakították a DISZ-őrség az áramtakarékoságért brigádot.

A legutóbbi értékelések szerint csupán az üresen járó gépek leállításával, a feleslegesen égő villanyok eloltásával és néhány észszerűsítés bevezetésével idáig 20.620 kilowattóra villamosenergiát takarítottak meg. Ezzel az árammennyiséggel 1350 kétszobás lakás egyhavi fogyasztását biztosíthatják, vagy pedig negyven darab négylóerős motoru esztergapadon dolgozhatnak naponta nyolc órát egy hónapig.

A fiatalok és az üzem több idősebb dolgozója számos ujtási javaslatot nyújtott be nemcsak áramtakarékoságra, hanem a szén, gőz, és a víz felesleges fogyasztásának megakadályozására is. Így a gyárban használatos mozdonykaszánokban a szén jobb elégetését - kisebb mennyiségű szénrel ugyanannyi energia előállítását - úgy biztosították, hogy az égéshez szükséges levegőt segéd-fúvóka helyett nagyobb teljesítményű ventilátorral jutóztatják a kazánba. Ezenkívül gazdaságosabban bántak a termelt gőzzel és így egyetlen év alatt több mint 1300 tonna szenet takarítanak meg. /MTI/

DIA-FILMEK A MEZŐGAZDASÁGI HATÁROZAT TOVÁBBI SZÉLESKÖRŰ ISMERTETÉSÉRE

k NM PE Li Mr Ni

1954. április 13.

A párt és a kormány mezőgazdasági határozatának további széleskörű ismertetésére a népművelési minisztérium megbízásából a Magyar Fotó Dia-osztálya a következő, önálló vetítésre alkalmas dia-filmeket adta ki: 1. Mezőgazdaságunk fejlesztésének támaszai és segítői a gépállomások, 2. Fejlett állattenyésztés: több hus és több nyersanyag, 3. Mezőgazdaságunk a felemelkedés útján /gyümölcs és bortermelés/, 4. Mezőgazdaságunk a felemelkedés útján /zöldség és burgonyatermelés/, 5. Több gabona, jómódu falu, 6. Emeljük az ipari és olajos növények termés hozamát, 7. Több takarmányt, fejlett állattenyésztést.

Ezek a filmek átlag ezer példányban kerültek forgalomba és a népművelési apparátuson keresztül /megyei, járási, népművelési osztályok, kulturótközhöz/ jutnak el a dolgozó parasztnakhoz. A dia-filmeket a népművelési osztályoktól lehet igényelni. /MTI/

MI B E L F Ö L D I H I R E K

B. 7. kiadás

1954 április 13.

6 óra 30 perc

LÉN ROVAB B. VITIK F. J. GELGER ORVOSI RENDELŐJÉ

t BF/Tr/tot Li r Ni

1954 április 13.

Két hónappal ezelőtt kapott új, modern orvosi rendelőt a Láng Gépgyár. Már kívülről is, első pillantásra megtetszik az embernek a zöldablakos, formás épület, honlokzatán felirat: Orvosi rendelő. Belül meg még lapóbb az egész. A szőnyeg, fehérre festett, tágas szobákban szinte minden betegségre gyógyvált találunk a gyár dolgozóit. EGYMÁS MELLETT sorakozik a fogorvosi rendelő, a szemészet, a belgyógyászat, a sebészet, a fül-orr-gégészlet, az elektroterápiás rendelő, az éjjel-nappali segítségnyújtó hely, az územorvosi rendelő, a röntgen-szoba, stb. Két úzeni orvos, négy szakorvos és nyolc tagú hisegítő személyzet végzi itt naponta a Láng Gépgyár dolgozóinak egészségét véde eredményes munkáját.

A halk, közvetlen, sok esetben orvossággal felérő szavak, egy-egy figyelmes kérdés és a valóságok mind-mind azt mutatják, hogy a gyár dolgozóit megszerették a rendelőt, a családi problémáik után is állandóan érdeklődő úzeni orvosokat.

A rendelő vezetőorvosa- miközben egymást váltják betegeit- a családját, saját érdekeit véde ember szeretetével beszél betegeiről, s az egész gyárról. Beszélgetés közben hamar kiderül, hogy még ebben az évben tovább bővítik, szépítik a rendelőt. Az egészségügyi céloknak elcsirányzott keretből jut új védőruhák beszerzésére, egyéni egészségvédelmi berendezésekre, szellőztetőkre, külön étkezőhelyiségre az öntödében, meleg-levegős kézmosó és kézszárító készülékre, újabb mentőállomások létesítésére, stb.

Hogy milyen széleskörű ez az egészségügyi és munkavédelmi gondoskodás, ez kitunik az ezévi egészségügyi és munkavédelmi tervből is. A terv szerint az idén többek közt új szellőzőberendezést készítenek a vegyi laboratóriumban, szellőző kúrtókat állítanak be a kiscsontóde levegőjének megjavítására, ivóváltót létesítenek az územ tiz különböző helyén és így tovább.

Az úzeni orvosok figyelme mindenre kiterjed. Minden, betegsége után az územbe visszatérő dolgozót megvizsgálják, hogy alkalmas-e régi munkája betöltésére, s ha nem, könnyebb munkahelyre javasolják. A gyár különböző üzemeinek dolgozóit folyamatosan megvizsgálják, betegeiket rendszeresen felülvizsgálják.

Persze sok kivétel is van meg. Ha kevés szó esik a ma már szűk étkezővel, a három évig készített - s az étkezőben levegő-felvonóról, ami elkészítése óta egyetlen nap sem működött. Az SZTK kifizetési hely zeafoltása körül, ahol egy portafülkés szobában öten dolgoz-  
/ folyt.köv. /



MI BALEGOLDI HIREK

8. . kiadás 1954 április 13. 6 óra 35perc

IDÉN NOVABB BOVITK., folyt./ i 13/Tk/tot Li H Ni 1954 április 13.

s az iratokat a pincében kénytelenek tartani és általában a gyári irodák és egyéb helyi ségek zsúfoltságáról.

Ezeket a hiányosságokat - 70 év öregségének még meglévő utradományait - hamarosan megszüntetjük - mondja befejezésül az üzem vezető orvosa, hogy a Láng Gyár dolgozói mindig jobb körülmények között dolgozhassanak, s mindig jobban fejlődhesünk egészségük felett. /MTI/

---

TÖBB MINT 11.000 PEDAGÓGUS SZAKSZERVEZETEK KEDVEZMÉNYES SZAKSZERVEZETI ÜDÜLÉST IZ IDÉN

i HI/tot Be VE Ni

1954 április 13.

Szakszervezeti Országos Tanács az az idén is több ezer pedagógus számára biztosítja a nyári üdülést. Ezenkívül tagjai számára a Pedagógusok Szakszervezete is szervez kedvezményes üdülést Sopronban és Hajduszentpétern. Idén összesen több mint 11.000 nevelő töltheti nyári pihenőjét szakszervezeti üdülőkben. A pedagógusok gyermekeit Visegrádon, Balatonbogláron és Ponyódon üdültetik. Ezekben a helyeken 1.500 gyermek nyaralását biztosítják. /MTI/ mintegy

---

ÁPRILIS 15-IG ELÉRT JELTÉTELZNI A FETEFI-DAL ÉS SZAVALOVSÁGNYERŐ

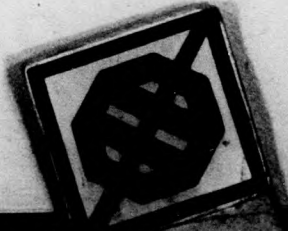
i DU/SZE/tot Li H Ni

1954 április 13.

A Feteferi Sándor Irodalmi Múzeum az V. és a XXI. kerületi tanácsok népművelési osztályaival karöltve márciusban, a szabadságharc emléktünnepe alkalmából dal- és szavaloversenyt hirdetett Feteferi Sándor költeményeiből és megzenésített verseiből.

A verseny immár nagy érdeklődés nyitódult meg és ezért a nevezések határidejét április 15-ig meghosszabbították. A verseny első helyezettje között 100 kötet könyvet osztanak ki. /MTI/

---



9. kiadás

1954. április 13.

6 óra 45perc

GÖBBI HILDA, KOSUTH-DIJAS, ERDEI... VASZ... HÖZ... A... UO-  
KOK IG... Z... ROL

Tom/tot Li ar Ni

1954. április 13.

Göbbi Hilda, Nemzeti Színházunk Kosuth-díjas, érdemes mű-  
vésze első között vállalkozott arra, hogy drámai művészetével a nagy  
tömeget szórakoztató tarka-műsorok színvonalát emelje. A művésznő  
nyilatkozott a Magyar Televízió Inoda munkatársának arról, milyen látja  
az anyagira népszerűvé vált egyes műsorok igényesebbé tételének lehe-  
tőségét.

- Mindenek előtt a feladatszele sebb rendezésben - kergzik  
a határozott válasz. - Izután engedjenek több teret az irodalomnak.  
Az emberek igenis szeretik a verset, szeretik a szatírt, a lírát, a  
humort, ami mind fellelhető a világirodalom kincsesládájában. Is miért  
nem mernek hozzájárulni a magyar klasszikusokhoz? Miért kell felkérde-  
ni mondjuk Vörösmartyt, vagy Ady-t ahhoz, hogy műveiket műsorra tűzzük?  
A tarka műsorok rendezői nem jöhetnek vállalni a felelősséget ezen a téren is.  
Is ne kelljen egy féngyűjtő hóhér alkalmazásával mindig okvetlen vagyűj-  
tésről szávalni, vagy ne akarjunk minden mondatot vinni egy ta-  
vaszi, vidám műsorba, amikor a szerelen nyitogatja a szíveket.

- A tarka műsorok színvonalát valóban emelni kell, -de nem  
komolyítani. A színvonal emeléséhez bőven ad lehetőséget a klasszikus  
és az új irodalom sok műfaja, témáinak szép alkotása. Felssze vigyázni  
kell arra, hogy ezek a műsorok összhangban legyenek az előadás töb-  
bi szanaival, ne váltsanak ki ríktó ellentéteket.

- Foglalkoztassanak több drámai művészt a tarka-műsorok  
előadásain. Ne alkossanak előre véleményét, hogy ez vagy az a drámai  
művész úgy sem lesz hajlandó egyes műsorban fellépni. Adjanak komoly  
feladatot a művész számára, s akkor azt komolyan is veszi majd és  
éppugy készül rá, mint színházunk valamely premier-előadására. Az  
Ady-matiné előtt például én éppolyan izgatott voltam, mint egy nagy  
színházi bemutató-fellépés előtt. A Csehov-irodalmi est egyfelvona-  
sost pedig hosszú heteken át próbáltuk, s a legnagyobb művész előadás-  
alkitgatjuk szerepünket.

- Az igényesebben összedallított, művészibb előadás nevel  
a közönség izlését is. Márpedig ez nem mellérendelt, hanem főfeladat  
a tarka műsoroké, amelyek tízezres tömegeket vonzanak. A zenei mű-  
sorszámok élvezéséhez fül és szív kell. Ez többé-kevésbé minden em-  
bernek megvan. Is a tömegek kulturális felnevelése nekünk, drámai mű-  
vészeknek a legszebb, legnagyobb hivatásunk - fejezte be nyilatko-  
zatát Göbbi Hilda Kosuth-díjas, érdemes művész. /FI/



MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1954. április 13. 6 óra 45 perc

A IX. KERÜLETI TANÁCS KERESKEDELMI ÁLLANDÓ BIZOTTSÁGA A LAKOSSÁG SZÜKSÉGLETÉNEK JOBB KIELÉGÍTÉSÉRT

i BF/Szné/PE HC VE Ni

1954. április 13.

A IX. kerületi tanács kereskedelmi állandó bizottságának munkája az elmúlt néhány hónapban sokat fejlődött. A bizottság két-hetente beszéli meg a kereskedelmi vállalatok vezetőivel a feladatokat. Legutóbb megvizsgálták, hogyan készül fel a IX. kerületi Vendéglátóipari Vállalat a tavaszi idényre. A vállalat különböző üzemeinek kerthelyiségei május 1-re készülnek el. Az állandó bizottság javaslatára a Hámán Kató-utca és a Soroksári-ut sarkán május 1-én új kerthelyiséget nyitnak.

Az üzletet járva a társadalmi ellenőrök összegyűjtik és továbbítják a tanácshoz a lakosság kívánságait, panaszait és megteszik saját észrevételeiket is. A bejelentéseket az állandó bizottság elintézi. A S.T.R.T szállítási részlegénél többen kifogásolták, hogy a kocsisok is részt vesznek a kenyér rakodásában, mert ez tisztasági szempontból helytelen. A bejelentés nyomán ezt a panaszt orvosolták. Társadalmi ellenőr hívta fel a figyelmet arra is, hogy az italboltokban sok esetben a megengedettnél több habbal mérik a sört és sok helyen nem frisek a szendvicsek. Az állandó bizottság megállapításai nyomán a tanács eljárt az illetékes vállalatok vezetőinél, hogy a hibákat gyorsan szüntessék meg.

Nagy feladat hárult a társadalmi ellenőrökre a hus- és zsirák szállításával kapcsolatban is. Kómis Lajosné társadalmi ellenőr megállapította, hogy néhány husárudában nem tűntették fel az új husárakat és előfordult, hogy a húst a régi áron adták el. A tanács ebben az esetben is eljárt a IX. kerületi KÖZERT Vállalattal, hogy hasonló esetek ne ismétlődhessenek meg. /MTI/

VÉDŐRUKÁK AZ ÉPÍTŐKNEK

i SzB/Tr/PE NL Mr Ni

1954. április 13.

A második negyedévben az építő- és építőanyagipari dolgozók újabb 12.000 munkaruhát, 12.000 esőköpenyt, 8500 gumicsizmát és 4000 bakancsot kaptak. A védőöltözetek szétosztását április elején kezdtek meg az építésügyi minisztérium felügyelése alá tartozó trösztök és vállalatok dolgozói közt. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás

1954 április 13

11 óra 50 perc

ELUTAZOTT A SZOVJETUNIÓ ÁLLAMI NÉPI TÁNCEGYÜTTÉSE

t HA/F/Hné P

1954 április 13

A Szovjetunió Állami Népi Táncegyüttese, amely a Magyar-Szovjet Barátság Hónapja alatt Igor Mojszejev, a Szovjetunió Sztálin díjas népművésze vezetésével nagy sikerrel vendégszerepelt hazánkban, hétfőn éjjel elutazott Budapestről. Az együttes búcsúztatására a Nyugati pályaudvaron megjelent Erdei Ferenc igazságügyi miniszter, a Magyar-Szovjet Társaság elnöke, Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettes, Kelen Béla, a Magyar-Szovjet Társaság főtitkára, Tóth Aladár Kossuth-díjas, az Állami Operaház igazgatója, Rábei Miklós Kossuth-díjas, az Állami Népi Együttes művészeti vezetője, valamint a külügyminisztérium és a népművelési minisztérium több vezető tisztviselője s a kulturális élet számos képviselője. Jelen volt J.D. Kiszeljov, a Szovjetunió magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete. Ott volt V.Z. Kuzmenko, a VOKSZ magyarországi képviselője. /MTI/

---

GAZDASÁGI KISVASUT JÁR MAJD A HORTOBÁGYON - MÁR A VASUTHÁLÓZAT NYOMVONALÁNAK KITŰZÉSÉN DOLGOZNAK A TERVEZŐK

i VT/TI/Hné NL P

1954 április 13

A Kercag-Tiszafüred-Debreceen háromszög negyvasuti vonalakkal határolt területen kevés az olyan út, amely az időjárástól függetlenül állandóan járható. Kormányzatunk ezért ezen a mezőgazdaságilag fontos vidéken gazdasági vasuthálózat létesítését határozta el. A vasuthálózat terveit az UVATERV /Ut- és Vasutervező Vállalat/ mérnökei készítik.

A Duna-Tisza között és a Tiszántúlon kibontakozó nagy belvizi úthálózat, a keleti- és nyugati főcsatorna, a tervezett nagy víztárolók és halastavak ezt a vidéket egészen megváltoztatják. A kisvasuti hálózatnak már ehhez a megváltozott képhez kell alkalmazkodnia. A tervek szerint a kisvasuti vonalak hossza összesen 170 kilométer lesz. Az egyes gazdasági egységek belső forgalmának lebonyolításához külön iparvágányokat fektetnek le. A gazdasági vasut hálózatának építése egyaránt nagy jelentőségű az áru- és a személyszállítás terén. Az új vasuthálózattal a múltban az országos közlekedési hálózattól csaknem teljesen elzárt kisebb települések, állami gazdaságok jó közlekedési lehetőséghez jutnak s így mezőgazdasági terményeiket gyorsabban, biztosabban szállíthatják a negyvasutig.

/folyt. köv./

ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás

1954 április 13

11 óra 45- perc

/Gazdasági kisvasut...folyt/ i VT/TI/Hné NL P

Könnyebbé és kényelmesebbé válik az itt lakók utazása<sup>is</sup>, mert a kisvasuti hálózat öt helyen csatlakozik a nagyvasúthoz.

vonal A tervezők gondot fordítanak arra, hogy a gazdasági vasuthálózat a nagyvasúthoz is csatlakozzék s ilyen módon a terület teljesen bekapcsolódik az ország közlekedési hálózatába, gazdasági vérkeringésébe.

A kisvasuti hálózat, tervezett évi teljesítménye körülbelül egymillió árutonna kilométer szállítása lesz.

Az UVATERV mérnökeiből áll két, öt-öt-tagú brigád jelenleg a kisvasuti hálózat nyomvonalának kitűzését végzi. Ez a munka előreláthatólag három hónapig tart, ezután elkészítik a részletes építési terveket. A Hortobágyot átszelő gazdasági vasuti hálózat építési munkáit 1955-ben kezdik meg./MTI/

---

SOMOGY MEGYE IDÉN VÉGIG AZ ELSŐK KÖZÖTT AKAR HALADNI A BEGYŰJTÉSEEN

i Vid Hné KÁ MI P

1954 április 13

Somogy megye az elmúlt esztendőben csupán a kenyér-gabonabeadás első időszakában ért el jó eredményt, egyébként mindig a sereghajtók között volt. Idén a megye termelőszövetkezetei és dolgozó parasztjai kezdettől komolyan veszik a begyűjtést és már az első negyedévben jelentős sikereket értek el. A vágómarha, élőállat, valamint állati termék beadásban a megye teljesítette negyedéves tervét. A megyék versenyében országosan a harmadik.

Azóta újabb eredmények születtek. Huszonkét község, 55 tsz és 7880 egyénileg dolgozó paraszt már áprilisi sertésbeadását is teljesítette s a beadott mennyiségek napról-napra emelkednek. Még április 10-én 36 mázsa sertést adtak be a gazdák, 12-én már 45 mázsát. Vágómarhából 31, tejfősből három mázsával, tejből pedig több mint 110 literrel többet adtak be április 12-én mint két nappal előbb.

A sikerek alapja, hogy a megyében széles körben kibüntekezett a kongresszusi verseny. Hatvanhárom község, 122 tsz és 5183 egyénileg dolgozó paraszt teljesítette már kongresszusi vállalását.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1954 április 13

12 óra 05 perc

/Somogy megye....folyt/ 1 Vid Hné Ká Mi P

A tabi gazdák, tej kivételével, minden termékből telteljesítették áprilisi előirányzatukat is. A szabási dolgozó parasztnak áprilisi tervekét csupán tojásból kell még teljesíteniük.

A pártszervezetek és a helyi tanácsok felvilágosító munkáját dicséri, hogy idén több mint 1800 kisgyűlést tartottak, amelyeken 35.600 dolgozó paraszt vett részt. A tanács és a megyei begyűjtési hivatal dolgozói nemcsak felvilágosító munkát végeznek, hanem gondoskodnak arról is, hogy a jó begyűjtő munkának meg legyenek az alapfeltételei. Felülvizsgálták a begyűjtőhelyek munkáját és az itt-ott jelentkező bürokratikus akadályokat megszüntették. Előfordult, hogy a községekben nem volt elegendő tárolóhely és sok dolgozó paraszt visszavihette a begyűjtésre szánt tojást. Ez a hiba úgy állt elő, hogy a terményeket összegyűjtő teherautók nem látogatták elég sűrűn a községeket. Most újabb autókát állítottak forgalomba és felülvizsgálták az eddigi járatokat is.

A megyei begyűjtési hivatal a községekben végzett felvilágosító munka segítéséért napokra bontotta fel a begyűjtési tervet és most már minden községi tanácsnál tudják, hogy az egyes termékekből egy-egy napon mennyit kell beadni. A gazdák is pontosan ismerik kötelezettségeiket, és tervszerűen és eredményesen végzik a munkát. /MTI/

---

A SZOVJETUNIÓBAN JART MAGYAR TUDÓSOK BESZÁMOLÓJA A SZOVJET NÖVÉNYVÉDELEMRŐL

t MS/B/Hné Mi P

1954 április 13

Két magyar tudós, Manning G. Adolf Kossuth-díjas, az Agráregyetem rovertani tanszékvezető tanára és Jarmy Tibor, a Növényvédelmi Kutató Intézet tudományos munkatársa februárban és márciusban hat hetet töltött a Szovjetunióban. Behatóan tanulmányozták a szovjet növényvédelmi kutatás, s a gyakorlati növényvédelem rendszerét és tapasztalataikról hétfőn délután számoltak be a magyar növényvédelmi szakemberek előtt. Az előadáson résztvettek a Növényvédelmi Igazgatóságának, a Növényvédelmi Kutató Intézetnek, a Növényvédelmi Szolgálatnak szakemberein kívül a növényvédelemben érdekelt kutatóintézetek és gyárak képviselői is.

△ Földművelésügyi Minisztérium/folyt.köv./

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1954 április 13.

12 óra 10 perc

/A Szovjetunióban jár...1.folyt/ t MS/B/Hné M P

Manninger G. Adolf bevezetőjében kiemelte a szovjet hivatalos szervek és szakemberek nagyfokú előzetekénységét, amellyel segítették a magyar küldöttek tanulmányutját, majd megállapította, hogy a Szovjetunióban igen nagy jelentőséget tulajdonítanak a növényvédelemnek. A növényvédelem szorosan összefügg a termeléssel. Ennek alapja, hogy a Szovjetunióban igen jól képzett szakemberek két csoportja foglalkozik a növényvédelemmel: a kutatók és a különleges növényvédelmi agronómusok, akik csak növényvédelmi feladatokat látnak el.

A továbbiakban a növényvédelmi szervezet felépítését ismertette. Ez a szervezet az ösztövetségi Növényvédelmi Igazgatóság irányítása alatt áll és hírszolgálati, valamint védekezési részre oszlik. Mind a két rész tovább tegezódik köztársasági, majd területi és kerületi szervekre s laboratóriumok és hírszolgálati szervezetek egészítik ki. A növényvédelmi szempontból jellemző területeken 250 hírszolgálati, illetve prognózispontot helyeztek el. Legnagyobb részük kolhozokban van. Ezek az ellenőrző pontok tiznapként jelentést küldenek az ösztövetségi igazgatóságnak és az illetékes köztársasági osztálynak is, ha pedig a közelben fellép valamilyen növényi kártevő, a szomszédos kolhozokat is értesítik.

A felsőoktatásra térve elmondotta, hogy a moszkvai Tyimirjuszov Mezőgazdasági Akadémián az agronómusok karán háromirányú a képzés. Évente 120 általános, 50 megtermelő és növénynevesítő, s 50 növényvédelmi agronómust képeznek ki. Hasonló a többi mezőgazdasági akadémia agronómus karának felépítése is. A növényvédelmi agronómusok öt évet töltenek az akadémián. Utána három évig a gyakorlatban továbbképeznek és ezt követi a leningrádi felsőfokú növényvédelmi oktatási intézetben a legkiválóbb professzorok vezetésével két félévig tartó továbbképzés. A növényvédelmi agronómusok képzését szakosították: általános, karantén és repülőgépes védekezési fakultáson oktatnak.

Érdeklődtek a magyar tudósok a Szovjetunióban a cukorrépa és a lucerna kártevő elleni védekezéséről is. A Szovjetunióban a répabarkó ellen a nálunk alkalmazott arzénos szerek helyett négy százalékos bárium-chloridot használnak, a lucerna és a herefélék védelmére pedig elsősorban HCH tartalmú szereket, amelyeknek a kártevők kipusztítása mellett a tapasztalatok szerint serkentő hatásuk is van a növények fejlődésére. /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1954 április 13

12 óra 30 perc

/A Szovjetunióban járt....2.folyt/ t MS/B/Hné M1 P

Menninger G. Adolf előadása végén elismeréssel emlékezett meg a szovjet szakemberek közötti együttműködésről.

Jermy Tibor ennek az együttműködésnek alapjáról, a növényvédelmi kutatómunka koordinálásáról beszélt. A Szovjetunióban a növényvédelmi kutatómunka központja a leningrádi Összövetségi Növényvédelmi Kutatóintézet, de igen kiterjedt tudományos kutatás folyik a Szovjetunió Tudományos Akadémiája, valamint a köztársasági akadémiák botanikai, zoológiai, mikrobiológiai és egyéb, a növényvédelemmel határos területeken: működő intézményeiben, a növényvédelmi szervezet laboratóriumaiban, a répa-, gyöb- és burgonyakutató intézetekben, a különböző gyárak laboratóriumaiban és tervező intézeteiben is. A kutatómunkát a Lenin nevét viselő Mezőgazdasági Tudományos Akadémia növényvédelmi osztálya irányítja. Ezenkívül ösztöndíjakkal támogatják a különböző területek foglalkozóinak a különböző növényvédelmi módszerek és a burgonyabogár elleni védekezés kutatásának irányításával.

Az Összövetségi Növényvédelmi Kutatóintézetnek tiz állomása és számos kísérleti bázisa, illetőleg pontja van a Szovjetunió egész területén. Laboratóriumaiknak egész sora foglalkozik a rovarkártevők és kórokozók élettanával, a biológiai és vegyszeres védekezés kérdéseivel. Külön laboratórium körébe tartozik a gépesítés. A Szovjetunióban a szántóföldi vegyszeres növényvédelem 80 százalékban, a vegyszeres gyomirtás 99 százalékban repülőgépről történik, a földi gépek között pedig egyre jobban tér hódítanak a léghordozásos permetezők.

\* Uj növényvédő szerek engedélyezésénél a legnagyobb gonddal járnak el. Legalább három esztendőbe telik, míg egy növényvédő szert forgalomba bocsátanak, mert a gyártás engedélyezését széleskörű üzemi próbák előzik meg.

Az előadások végén vetített képeket mutattak be a két magyar tudós Szovjetunióban utjáról./MTI/

---

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1954 április 13

12 óra 50 per

EDDIG MINTEGY 500 DOLGOZÓ PARASZT TÖBB MINT 100.000 LITER SZABAD-  
TEJ SZÁLLÍTÁSÁRA SZERZŐDÖTT HEVES MEGYÉBEN

I Vid Hné KA Mi P

1954 április 13

Heves megye tehéntartó gazdái is örömmel fogadták a legújabb rendeletet, amelynek értelmében a termelők, akik tejbeadási kötelezettségükön felül meghatározott havi szabadtej mennyiségre szállítási szerződést kötnek és ezt teljesítik is, a mindenkori szabadfelvásárlási áron felül literenként 20 fillér prémiumot kapnak.

A megyei tejipari vállalat dolgozói már két hete megkezdték a szerződések kötését s erre az évre eddig mintegy 500 dolgozó paraszttal, több mint 100.000 liter tej szállítására szerződtek. A legjobb eredményt Visznek község érte el, ahol a vállalat megbízottja gazdegyülésen és kisgyűlések keretében ismertette a szerződés feltételeit. A feluban két nap alatt 110 tehéntartó gazda körülbelül 37.000 liter szabadtej szállítására szerződött. /MTI/

---

A SZTÁLINVÁROSI  
KEINEK ARUSÍTÁSÁT

KERESKEDELEM SEGITSE ELŐ A HELYI IPAR TERMÉ-

Vid Hné Bc P

1954 április 13

A sztálinvárosi tanács mezőgazdasági állandó bizottsága még az év elején közvéleménykutatást tartott, hogy megállapítsák, milyen mezőgazdasági felszerelésekre és gépekre van szüksége a helyi dolgozó parasztságnak. Ennek alapján megkezdték számos olyan közzükségleti cikk kisipari gyártását is, amiben a kerek hiány mutatkozott. Magtakarók, répaagyelőképák, vastaligák, petk-sarkok és több más mezőgazdasági cikk, ezenkívül asztali edénytartó, vaséltartó, mosdóállvány, szemetlepát és számos háztartási cikk készült el a tanácsi vállalatnál, az általános gépjárműben. Három héttel ezelőtt ki is állították ezeket a cikkeket az Óvárosban. Sok nézője volt a kiállításnak és számos vevője is akadna volna az áruknek, amelyek azonban nem kerülhettek el a fogyasztókhoz. A helyi kiskereskedelmi vállalat ugyanis árkülönbözetre hivatkozott és jó két hét múlva egyes cikkeknél új ármegállapítást kért. Hasonló a helyzet egy másik tanácsi vállalatnál, a vegyipari által készített s igen keresett gyurótáblákkal és masóteknőkkel is.

/folyt. köv./

Ke

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1954. április 13.

11. óra 40 perc

/A sztálinvárosi....folyt/ Vid & Hné Be P

A sztálinvárosi kiskereskedelmi vállalat csak többszöri felszólításra lépett érintkezésbe a gyártó vállalattal s a megrendelését is késve adta. Ugyanakkor a megyei nagykereskedelmi vállalat előrelátóbb volt: 700.000 Ft. értékű iparcikket rendelt, elsősorban mezőgazdasági eszközöket, így megtakarítást és boronákat.

A sztálinvárosi tanács kereskedelmi osztálya, amikor látta az értékesítő hálózat lassú mozgását, a dolgozó parasztság érdekében közbelépett. Lehetővé tette, hogy a megtakarító boronákat a sztálinvárosi dolgozó parasztek késedelmen nélkül, közvetlenül a gépjavitól megkaphassák. Az óvárosi parasztek éltek is ezzel a lehetőséggel, és jónéhányan ezennel vásároltak boronát./MTI/

---

ERŐSEBB TSZ SEGITI A GYENGÉBBET

i Vid Hné Ká Mi Mr

1954. április 13.

Minden termelőszövetkezetben nehéz az első esztendő. Az első termés betakarításáig nem sokat jövedelmez a munka, a befektetés pedig itt is épp úgy megvan, mint máshol. Ez volt az oka, hogy a pusztogeresi "Buzakelész" tsz., amely 1952. szeptemberében alakult - eddig nem sokat hallgatott megáról. A múlt évi zárszámadás mutatta meg, hogy ez a fiatal tsz. Fejér megyében a legjobbak közül van. Munkaegységenként öt kiló búzát, négy kiló árpat, hat kiló kukoricát és sok egyéb termény mellett 9.70 forintot esztettek. A szövetkezet ereje az új gazdasági évben még jobban megmutatkozott. A tavaszi munkákat a kukoricavetés kivételével március 22-re befejezték. Bátai István a tsz. elnöke, jól irányította a munkát. Ennek köszönhető, hogy szervezeten mindenki kapott időt arra, hogy a háztáji földjét is rendszeresen megművelje és a tavaszi munkákkal párhuzamosan megkezdődtek az építkezések is.

A tavaszi munkák megkezdése előtt Bátai István tiznapos továbbképzésen vett részt. Ezen a tanfolyamon a sárszentmihályi "Összetartás" tsz. elnöke, Kurucz Györgyné elpanaszolta a nehézségeket, amelyekkel kicsiny csoportja nehezen birkózik meg. Ez a szövetkezet ugyanis a múlt év novemberében alakult meg, tehát most van a kritikus első esztendőben. Kurucz Györgyné elmondta például, hogy van két pár szép lovuk, de nem tudnak számukra ebrakat szerezni, mert nincs rá pénzük. Bátai István nagy együttérzéssel hallgatta a szomszéd falu termelőszövetkezeti elnökének panaszait és elhatározta, otthon megbeszéli a tsz.-tagokkal, segítsenek rajtuk.  
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

• B 18. kiadás

1954 április 13

13 5ra 05

perc

/Erősebb tsz...folyt/ Vid Hné Ká Mi Mr

Igy született meg a pusztasági "Buzakalász" tsz kongresszusi felajánlásának egyik pontja, hogy patronálni fogja a sárszentmiklósi "Összetartás"-t. Azóta nemcsak kukoricát és vetőmagot adtak kölcsön az "Összetartás" tagjainak, hanem agrotechnikai és munkaszervezési tanácsokkal is ellátják őket. Fülöp József az "Összetartás" tsz brigádvezetője, a tevési munkák első napjaiban ellátogatott a patronálókhoz, megnézte, hogyan szervezik ők a munkát és igyekezett, amit látott, saját termelőszövetkezetében is megvalósítani. Ennek köszönhető, hogy az "Összetartás" tsz tagjai már az első esztendőben is szervezeten dolgoztak és április 9-ig náluk is földbe kerültek a tevésiak, a kukorica kivételével./MTI/

FŐVÁROSI

UJABB KORSZERŰ BÖLCSÖDÉT ÉS ÓVODÁT KAPTAK A VILLAMOS VASÚT DOLGOZÓINAK GYERMEKEI

t VT/Ho/Hné KL Mr

1954 április 13

Kedves Ünnepszeg színhelye volt kedden délelőtt a Fővárosi Villamosvasút engyalföldi forgalmi telepe, ahol átadták rendeltetésének a csaknem 200.000 forintos költséggel épült, jól felszerelt bölcsődét és óvodát. Az óvodai részleg 50, a bölcsődé pedig 35 kisgyermek befogadására alkalmas. Az átalakított épület minden egyes helyisége hiven tükrözi államunk szerető gondoskodását, legfőbb kincsünk, jövőnk reménységei a gyermekek iránt. Az épületben külön ebédlő, konyha, tejkonyha, fürdőszoba, elkülönítő és átvezetőhelyiség van. A szép, tiszta, világos, kellemes levegőjű szobákban piciny asztalok, apró székek, kis ágyaeskák, a falon meserajzok, az ablakokon hófehér függönyök teszik derűssé a kicsinyek új otthonát./MTI/

MEGJELENT MAO CE-TUNG VÁLOGATOTT MŰVEINEK III. KÖTETE MAGYARUL

k AKV HA Li P

1954 április 13

A Szikra kiadásában az I. és II. kötet után megjelent magyar nyelven Mao Ce-tung válogatott műveinek III. kötete. Ez a kötet az 1939 és 1941 májusa között; a japán betolakodók elleni háború időszakában megjelent cikkeket és egyéb munkákat, valamint az ezekben az években elhangzott beszédeket tartalmazza.

Ugyancsak a Szikra kiadásában megjelent a Lengyel Népköztársaság alkotmányának teljes szövege./MTI/

TOVÁBB FÜL A FÖLDVIZELÉSI Bányászok új vállalkozásai

i Vid Abj Gy Nr 1954. április 13.

A pécs-meszési építkezéseken két épületen a munkálatok befejezéshez közel-dnek. A nyolcvan lakásban és a földszinti üzemi házban már az utolsó simításokon dolgoznak. A külső vakoláshoz a létraállványokat állítják össze. Egy másik közeli épület - Meszas legifjabb lakóinak otthonát - a bőcsődés hófőn kezdik vakolni.

Az L-alaku épületek mellett három 24 lakásos kockaházat szalagrendszerben építik. Az egyiket falaznak, a másikon a földmunkát készítik.

Az itt dolgozó fiatalok néhány héttel ezelőtt nem igen büszkélkedhettek munkájukkal. A kongresszusi versenyben, a Sztahanov-gyorsfalazási módszer begyakorlásával azonban eredményik megjutáltak. A földszinten még 8 napig tartott a falak felhuzása, most a második emelettel már hat nap alatt végznek.

Az elmúlt héten újabb háromló csőházat, hatvankét lakásos épület helyét jelölték ki Meszén. Néhány napon belül megkezdik a pincetömb kiemelését. /MTI/

---

A MÉLYFURÓBERENDEZÉSEK GYÁRA KUTURÁSA HASZNALJA FEL AZ ÚJ GÉPEK KIPRÓBÁLÁSÁT

i Kö/Sz/Gy No P 1954. április 13.

A Mélyfuró Berendezések Gyára egy-egy új furóberendezés elkészülte után, a megrendelők kívánságára, a gyár területén kipróbálja a gépeket. A gyár most felajánlotta a földművelésügyi minisztériumnak, hogy a próbafúrásokat ezúttal nem a gyár területén végzik, hanem a fővárostól nem messze lévő állami gazdaságokban és termelőszövetkezetekben, ahol a kipróbálást új kutak furasásával köthetik egybe. A gazdaságoknak ilyenkor csak a szállítási költségek és az anyagfogyasztást kell megfizetni. Legközelebb egy kísérleti és egy gymsági termelőszövetkezethez jut ilyen módon olcsón új kutához. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás

1954. április 13.

13 óra 16 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& Gy P A Meteorológiai Intézet jelenti április 13-án, kedden délben:

Lessen javul az idő

Kélet- és Közép-Európa fölött továbbra is hideg levegő foglal helyet és hatására ma hajnalban Moszkva és Leningrád környékén mínusz 4 - mínusz 6, Ukrajna nyugati részein mínusz 5 - mínusz 7, sőt néhány helyen mínusz 10 fokos fagyok is voltak. Szárazföldünk nyugati területein az óceáni légtömegek hatására enyhébb az idő.

Hazánkban hétfőn átvonuló felhőzetből több helyen hullott kisebb eső, a hegyeken hózápor. Nagykátán 2, másutt ennél kevesebb mennyiséget mértek. Nap közben a hőmérséklet általában 7-10, Baján, Kaposvárott és Szentgottháron 11, Székesfehérváron 13 fokra emelkedett, ma reggelre az országban sokfelé volt fagy, mely a keleti megyékben volt a legerősebb, Debrecenben mínusz 8, Nyíregyházán és Sárospatakon mínusz 6, Miskolcon mínusz 5 fokra hűlt le a levegő. Budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 6.8 fokkal alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 7.2 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten kedden 12 órakor a hőmérséklet 10 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 767 mm, alig változik.

Várható időjárás szerda estig: Felhőátvonulások, több helyen futó eső. Mérsékelt délnyugati, majd megélénkülő északnyugati szél. Az éjszakai lehűlésmérséklődik, a nappali hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek szerda reggel: nyugaton plusz 1 - plusz 4, keleten mínusz 2 - plusz 1, délben országsszerte 12-15 fok között.

X X X

A fűtés alapjául szolgáló várható középhőmérséklet szerdán 4 fok felett lesz./MTI/

---

B 21. kiadás

1954. április 13.

13 óra 30 perc

25.000 HOLDON ÉPÜLNEK IDÉN ÚJ RIZSTELEPEK

i MS/B/Gy Mi P 1954. április 13.

A közeljövőben adják át rendelkezésének a tiszalöki duzzasztóművet és a Keleti Főcsatornát, amely hajtható víziúttal köti össze a Tiszát a Körösökkel. Az öntözési lehetőséget - mintegy 200.000 holdon - a Keleti Főcsatornára támaszkodó fő- és mellékcsatornák rendszerén adja.

Az Országos Vízügyi Főigazgatóság előre meghatározta, hogy a csatornáknak merre kell húzódnok. Ha azután a termelők, állami gazdaságok, tsz-ek, vagy egyénileg dolgozó parasztok öntözőtelepet kívánnak építeni, ahhoz a csatornához kapcsolják telepüket, amelyből a legelőnyösebben kaphatják a vizet.

Rizstermelésünk súlypontja Szolnok, Békés, Csongrád és Hajdu megye területére esik. A tiszalöki duzzasztómű elkészülte és a Keleti Főcsatorna üzembeállítása újabb lendületet ad a rizstermelésnek. Az idei, mintegy 25.000 holdas új rizstelepből közel 6500 hold épül a Keleti Főcsatorna térségében.

Az elvégzendő munkák arányát érzékelteti, hogy egyedül a tavasszal megépítendő rizstelepeknél országosan két és félmillió köbméter földet kell megmozgatni és további egymillió köbmétert jelent a csatornák építése. Megfelelő időjárási viszonyok esetén az az óriási munka már januárban megindulhatott volna, most azonban csak március derekán kezdhetők meg. Az Országos Vízügyi Főigazgatóságnak minden erővel látni kell, hogy a május 10-i határidőre befejezhessék a munkát, mert akkor el kell árasztani a rizsföldeket. A munkában a földművelésügyi tárca is segíti azzal, hogy lánc talpas erőgépeket adott kölcsön. A lánc talpas erőgépek a hozzájuk kapcsolt sánclókékkal 10-12.000 kubikos munkáját végzik el. Igen nagy az építések bontásigénye is: 8000-10.000 köbméter kavicsra van szükség, hiszen a többi között sok híd és egyéb létesítményt kell építeni.

Az idei új rizstelek megépítése csak egy része annak a hazai viszonyok között valóban hatalmas méretű terméshozatal-teremtő munkának, amely rövid pár év alatt az Alföld jelentős részének arculatát és termelési-, szállítás- és elosztási lehetőségeit megváltoztatja. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1954. április 13.

14 óra - perc

IDÉN UJABB KOMÁROM MEGYEI TSZEKBE ÉS ÁLLAMI GAZDASÁGOKBA VEZETIK BE A VILLANYT

i Vid Gy Ká Mi Mr 1954. április 13.

Komárom megyében ebben az évben újabb tsz-ekbe, állami gazdaságokba jut el a villanyfény. Összesen hét termelőszövetkezetbe és hét állami gazdaságba vezetik be a villanyt. Ezek között van a komárom-nagyherkálypusztai "Előre" tsz, a naszály-grébiespusztai "Uj élet" tsz és a bakonysárkányi állami gazdaság timárpusztai üzemege. A gazdaságoknak jelentős állatállománya van, tehát nagy könnyebb-ség lesz számukra, ha villanyerő hajtja majd a szecska- és répvágókat.

Több helyen már meg is kezdték a munkát: az/szlopokat a helyszínr szállítások, építik a nagyfeszültségű transzformátor-állomást./MTI/

--

VILLANYCSÉPLÉSHEZ TRANSZFORMÁTOROKAT KÉSZIT A TRANSZVILL

i DI/Bné/Gy Hbj Mr 1954. április 13.

A Transzformátor és Villamoskészülékgyár dolgozói az idén tovább bővítik gyártmányaik választékát és rövid időn belül több új készítménnyel segítik a mezőgazdaságot.

A nyár végén, még az aratás megkezdése előtt, elhagyják a gyár kapuját az első transzformátor kocsik, amelyeket cséplésnél használnak fel. Idáig ugyanis ott, ahol a cséplőgépeket villanymotrral hajtották, az alacsonyabb feszültségű áramot rögzített transzformátorokkal állították elő. Így a cséplés helyének megváltoztatásakor fáradságos munkával kellett elszállítani. Külön nehézséget okozott a transzformátor vezetékek jó szigetelése is. Most a Transzvill új gyártmánya, a transzformátorkocsi megszünteti ezt a felesleges munkát. Ezenül a feszültségcsökkentő egységekre a kocsiá szerelik fel és így nem lesz gond elszállításával. A kocsi rajzait már elkészítették. Jelenleg a mintapéldány alvázat szerelik.

Készítik a szerszámokat az új típusú csengőtranszformátorhoz, amelyet 110 és 220 voltos feszültségű hálózatba bekötve egyaránt jól tudnak használni. Szálegrendszerben gyártják majd, így nagyobb lesz a termelékenység, több készül el abból az igen keresett árucikkből./MTI/

--

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1954 április 13

15 óra 40 perc

EZ TÖRTÉNT A MEZŐGAZDASÁGBAN -ORSZÁGSZERTE VETIK A KAPASOKAT -  
A TISZACSEGEI GÉPÁLLOMÁS MINDEN TRAKTOROSA TELJESÍTETTE TAVASZI  
TERVÉT - TOKAJHEGYALJÁN NYITOTTAK ÉS MEGMETSZETTÉK A SZÖLÖT

Ö Víd R/HM/Hné Mi Mr 1954 április 13

Az őszi vetések és a tavaszi kelászosok táblái országsszerre szépen zöldelnek. A zsondülő vetések megnövekedett területe bizonyítja, hogy mezőgazdaságunk dolgozói megértették a párt- és kormányhatározatot s az idén sok helyen lényegesen több kenyérgabonát vetettek, mint tavaly. Vas megyében például a celledömölki járásban ezen a nyáron 1500 holddel nagyobb területről aratnak kenyérgabonát, mint az elmúlt esztendőben.

Míg a tavaszi kelászosok vetése befejezéshez közeledik, addig országsszerre nagy erővel vetik a kapásokat. Heves megyében három járás-, az egri, hevesi és füzesebonyi - termelőszövetkezetei és dolgozó parasztjai már elvetették napraforgójukat. A három járásban hamarosan befejezik a burgonyaültetését is. Több helyen

Igy Tolna megyében az alsóperdi állami gazdaságban már kikelt a cukorrépa. A gazdaság 100 holdnyi, tözegezes talaju földjén két levelet hejtottak a 3 centiméteres, erős növénykéék és a gazdaság dolgozói már megkezdték a sarabolást.

Néhány nappal ezelőtt többfelé hozzákezdtek a rizs vetéséhez is. Az ország két legnagyobb rizstermelő telepén, Tiszasülyön és a Hortobágyon már több száz holdon földbe került a mag, legutóbb pedig Heves megyében a Tisza-menti termelőszövetkezetek rizsföldjein fogtak a vetéshez. Tarnaszentmiklóson, ahol a Petőfi tisz 200 holdes rizstelepét a Tiszából vezetett csetorna szeli ketté, néhány nap óta két vetőgép szaporán szórja a magot 2-3 centiméteres mélységbe. A tisz tagjai eddig 100 holdon tették a földbe a rizst.

A tavaszi vetés nagy munkájában gépállomásaink a mezőgazdaságnak felmérhetetlen segítséget adnak. A kongresszusi versenyben fej-fej mellett küzdő gépállomások egymásután teljesítik tavaszi tervüket. Kedden a tószegi gépállomás jelentette, hogy - Szolnok megyében elsőnek - 10 százalékkal túlteljesítette tavaszi tervét. A traktorosok a tervezett 2130 helyett 2962 normálholdnak megfelelő telejnunkát végeztek.

/folyt. - köv./

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiedás

1954 április 13.

15 óra 50

perc

/Ez történt a mezőgazdaságban...1. folyt/ 6 Vid R/HM/Hné M1, Mr

Jól dolgoznak, jól keresnek a tiszacsegei traktorosok

ben

Hajdu megyében, a kongresszusi verseny első a tiszacsegei gépállomás. Tavaszi tervét április 13-ig 175 százalékra teljesítette. A traktorosok eltökélt szándéka, hogy - kongresszusi vállalásuknak megfelelően - május 24-ig tervüket két és félszorosára teljesítsék.

A tavaszi időnyben előljáró traktorosok, Vinoze Jenő és Hajdu Bálint április 10-ig 255, illetve 227 százalékot értek el. Most a Hortobágyon, a kónyei állami gazdaság rizstábláin dübörög traktoruk. Nappal rizst vetnek, éjjel tárcsáznak. Egy-egy műszakon kétszeresen teljesítik normájukat és 24-25 holdon vetik el a rizst. De a többi tiszacsegei traktoros is kiváló teljesítményt ért el: a gépállomás minden traktorosa teljesítette már tavaszi tervét.

A tiszacsegei traktorosok jó munkájukért megérdemelten sokat keresnek. Az elmúlt hónapban a fizetésen kívül 12.000 forint prémiumot fizettek ki a tiszacsegei gépállomáson. Vinoze Jenő 2786, Hajdu Bálint 2873 forintot keresett, ebből mintegy 800 forint a prémium. Juhász István és Nagy Albert tiszacsegei traktoros keresete is meghaladta a 2300 forintot.

Kommunista DISz-fiatal az ország egyik legjobb traktorosa

Trenyik Pál DISz-fiatalt, az árpádalmi gépállomás sztehenovista traktorosát néhány hónappal ezelőtt az a kitüntetés érte, hogy a párt felvette tagjai sorába. Trenyik Pál ekkor megfogadta: a párt III. kongresszusa tiszteletére határidő előtt befejezi tavaszi tervét.

Igérete nem meredt pusztá szó: esővel, sárral, fagygyal decolva elsőnek kezdte meg a tavaszi szántást az árpádalmi gépállomás traktorosai közül. Március 10 óta napról-napra szánt-votx G.35-ös gépével. Három ekefejjel szánt és boronát is használ. Műszakváltáskor mindig megvizsgálja traktorát, olejot, megerősíti a csevarokat. Üzemzavar miatt egyszer sem állott még traktora. Trenyik Pál ezt szokta mondani: "A gép sohasem hagyja cserben a gazdáját, ha gondozza, ápolja."

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás

1954. április 13

15

óra 50 perc

/Ez történt a mezőgazdaságban...2.folyt/ ö Vid R/HM/Hné Mi Mr

Az ifjú sztahanovista traktoros kiváló eredményt ért el a kongresszusi versenyben. Tavaszi terve 150 hold, de már 220-at szántott fel. Tavaszi talajmunka-tervét 145 százalékra teljesítette. Trenyik Pálnak teljesült régi vágya: az ország egyik legjobb traktorosa lett. Az országos versenyben ugyanis az elmúlt hetekben többször megszerezte a negyedik és az ötödik helyet. A jó munka után magas a keresete is; egy hónap alatt 2500 forintot és több mint négy mázsa kenyérgabonát kapott.

Tokajhegyalján már megmetszették a szőlőt

Tokajhegyalján, az évszázadok óta világhírű magyar borok hazájában kedden befejezték a szőlők nyitását és metszését. A több mint 7500 holdas szőlőtermő terület csaknem felén elvégezték az első mélykapálást is és mintegy 2500 holdon már trágyáztak.

A hegyalján újratelepítik az elmúlt évtizedekben károsult szőlőket. Mád község déli fekvésű domboldalain például már 30 holdon sorakoznak új szőlővesszők. Az új telepítéseket jelentősen segíti a községben nemrég alakult "Hegyalje csillaga" tsz, mely eddig 200.000 nemis szőlővesszővel látta el a termelő gazdákat./MTI/

---

CSEHSZLOVÁK VASÚTASOK ÉRKEZTEK HAZÁNKBA

i VT/HM/Hné KL Mr

1954. április 13

/Csehszlovák

A MAV motorosüzemeinek tanulmányozására a szomszédos baráti Csehszlovák Köztársaságból négytagú - vasutas szakemberekből álló - küldöttség érkezett hazánkba. Vaclav Jugmann, a közlekedésügyi minisztérium járműjavító főosztályának vezetője, Jiri [ ], a Csehszlovák Államvasutak egyik járműjavító üzemének vezető főmérnöke, Jozef Sturma technológus és Bretislav Berta üzemmérnök, - a küldöttség tagjai - meglátogatták Budapesten az Északi Járműjavító motorosztályát, szentesen a vontatási motorosüzemet, Szegeden a keskenynyomközű Diesel-elektromos üzemet. A vendégek ezenkívül megtekintették az Uttörő-vasutat.

/Grygar

A hazánkban tartózkodó csehszlovák vasutasvendégek az eddig látottak alapján elismeréssel nyilatkoztak a MAV egyre fejlődő motoros járműparkjának üzemeltetéséről./MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás

1954 április 13

16 óra 15 perc

OFFENBACH "BANDITÁK" CÍMŰ NAGYOPERETTJÉNEK BEMUTATÁSÁRA KÉSZÜL A MAGYAR RÁDIÓ

t Tom/HM/Hné Li Mr

1954 április 13

A napokban fejezték be a rádióban Offenbach "Banditák" című nagyoperettjének hangfelvételeit. Kedden délelőtt a színházak és a sajtó meghívott képviselői előtt magnetofonról lejátszották, majd utána megvitették a művet. A jelenlévők tetszéssel fogadták az operettet, amelyet hazánkban utoljára több mint 20 évvel ezelőtt játszottak.

A Magyar Rádió Színháza azért választotta éppen ennek az operettnak a felújítását, mert cselekménye igen időszerű. Az operett a mentuai hercegi udvar intim kapcsolatát mutatja be egy banditátársasággal. Világosan leleplezi a darab, hogy a tőkés "nagy reblok" miként szövetkeznek a "kis reblokkal" a nép ellen és milyen módszerekkel igyekeztek háborút szítani. Kitűnő párhuzam vonható a XVIII. századbéli olaszországi cselekmény és a napjainkban lejátszódott olasz Scelba-Montesi ügy között.

Offenbach zenéjét rádióra alkalmazta, a Magyar Rádió ének- és zenekarát/Bródi Tamás karnagy/vezényli. Meilhac-Halévy szövegét Kristóf Károly dolgozta át. A darab rendezője Apáthy Imre Kossuth-díjas, a főbb szerepeket Kállay Ferenc, Melis György, Petross Zsuzsa, Feleki Kamill Kossuth-díjas érdemes művész, Rösler Endre érdemes művész és Szendrői József játsszák, illetve éneklék. A nagyoperett bemutatóját a Magyar Rádió Színháza május 9-re a Kossuth-adón 18.40-kor tűzi műsorára./MTI/

---

KILENC MEGYE KÖNYVTÁROSAINAK TAPASZTALATCSERÉJE

i HA/HA/Hné Li Mr

1954 április 13

Az elmúlt év őszén Karácsondon rendezték meg első ízben egy országos népkönyvtárosainak tapasztalatcserejét, amely szép eredménnyel járt. Április 15-16-án a Békés-megyei Doboz község kulturotthonában gyűlnek össze az ország kilenc - északi, illetve keleti - megyéjének népkönyvtárosai és az illető megyei könyvtárak módszertani osztályainak vezetői. A kétnapos tapasztalatcsere során megtárgyalják a könyvtárak belső munkájának kérdéseit, foglalkoznak az ország könyvtárossainak április 4-én indult felszabadulási versenyével. A könyvtári propaganda kérdéseiről Lipták Pál, a Békés-megyei könyvtár Kossuth-díjas vezetője tart előadást./MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1954 április 13

16 óra 30 perc

AZ MNDSZ TILTAKOZÓ TAVIRATA AZ ENSZ GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS TANÁCSA  
ELNÖKSÉGÉHEZ

A MNDSZ & Hné Bq Mr

1954 április 13

Felháborodással értesültünk róla, hogy az ENSZ gazdasági és szociális tanácsa megfosztotta a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetséget a "B" kategóriába tartozó, nemkormányjellegű szervezetek tanácskozó státusától.

Az ENSZ eredeti célkitűzéseit és alapokmányát csufolja meg ez a döntés, amely nemcsak tagjainak, 66 ország 140 millió asszonyának, hanem minden nőnek érdekeit képviselő demokratikus szervezetet foszt meg attól, hogy ezen a nemzetközi fórumon hallese a világ békeszerető asszonyainak hangját. A szervezet kizárását ki lehetett kényszeríteni, de a nők békét, egyenjogúságot követelő hangját nem lehet elnémítani. Egyre erőteljesebben zeng a világ minden zugából ez a hang, és azoknak is meg kell hallani, akik az ENSZ-et a béke eszközéből a háború eszközévé átkerjék változtatni. A magyar nők milliói nevében tiltakozunk a jogtalan döntés ellen.

Magyar Nők Demokratikus Szövetsége./MTI/

---

MEGKEZDTEK KOMLÓN AZ ORSZÁG EGYIK LEGKORSZERŰBB TRANSZFORMÁTOR  
ÁLLOMÁSÁNAK ÉPÍTÉSÉT

Vid DI/Tr/Hné Hbj M1

1954 április 13

Komlón a III-es ékne közelében, mintegy 12 millió forintot beruházással épül az ország egyik legkorszerűbb transzformátor állomása. Az egyemeletes, U-alektro transzformátorház építésénél a negymennyiségű földmunkán kívül négyezer köbméter sziklát is megmozgatnak. Jelenleg a öblöpözést és alapbetonozást végzik. Az építők megfogadták, hogy augusztus 31 helyett szeptember 15-én átadják szerelésre az épületet. Az új transzformátor állomás, a tervek szerint, a jövő év elején kezdi meg működését./MTI/

---

TL

B 28. kiadás

1954 április 13

10 óra 55 percé

**FEKETÉN VÁGÓ BÜNSZÖVETKEZETET LEPLEZETT LE A RENDŐRSÉG**

k MS/Sze/Hné Bo Mr. 1954 április 13

Több tagból álló, feketén vágó társaságot leplezett le a rendőrség. A bünszövetkezet vezetője, Tornyai Sándor büntetett előéletű, foglalkozás nélküli hőmezővásárhelyi lakos néhány hét alatt több űszőt, birkát és számos kecskét vásárolt járatlevél nélkül. Az így felvásárolt állatokat azután társai segítségével feketén lovágta és a húst engedély nélkül kimerkte.

Az ügyészség Tornyai Sándort és társait - akik közellátásellenes büncselekményekkel és üzérkedéssel munkanélküli jövedelmet igyekeztek maguknak szerezni - letartóztatta és bíróság elé állítja.  
/MTI/

---

**KEDDEN UTNAK INDITOTTA K A HATVANADIK VAGON CSOKOLADÉ ÉS CUKORKA-SZÁLLITÁNYT A SZERENCSI CSOKOLÁDEGYÁRBÓL**

Vid GőH/He/Hné KL N1 Mr. 1954 április 13

A Szerenési Csokoládégyár dolgozói lelkes munkával készültek arra, hogy húsvétra kellő mennyiségű édesség kerüljön az üzletekbe. A gyárból kedden indították utnak a hatvanadik vagon csokoládé és cukorkaszállitányt. A régi gyártmányokon kívül most tiszte csokoládéból készült nyulekat, tejásokat, báránycat is gyártottak. A dolgozók márciusban az előirányzott 18 vagon helyett 27 vagon édességet készítettek. Áprilisban is jelentősen túllépték tervüket, kedd reggelig esedékes előirányzatukat 130 százalékra teljesítették. Jó munkájuk eredményeként 138 mázsa grillázs csokoládétejszt, 123 mázsa csokoládéfigurát, 100 mázsa fondant-figurát, 76 mázsa likőrkrémtejszt, 25 mázsa krémüveget és 53 mázsa ujfajta "Molodia" szeletet adtak át a kereskedelmenek.

A Szerenési Csokoládégyár most a nyári munkákra készül fel. Rövidesen megkezdik a melegben sem romló minőségi nougat, ujfajta táblacsokoládé és üdítő cukorkafélék gyártását. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1954 április 13

17óra05 perc

MEGJUTALMAZTÁK A SZTÁLINVÁROSI NAGYOLVASZTÓ ÉPÍTÉSÉBEN KITÜNT  
VASUTAS DOLGOZÓKAT

t VT/Hné KL Mr

1954 április 13

A sztálinvárosi I. számú nagyolvasztó építésében elért kiváló eredményeikért 38 vasutas dolgozónak Németh József, a MÁV vezérigazgatóhelyettese kedden délelőtt adta át a kohó- és gépiperi miniszter pénzjutalmát és elismerő okleveleit. A jutalomban részesített vasutasok bocsúletes, derekes munkával vettek részt a nagyolvasztó építésében. Sztálinvárosban új, hatalmas rendezőpályaudvarokat építettek és megszervezték a nagyolvasztóhoz irányított kokszt és vasárosszállítmányok gyors továbbítását./MTI/

---

KEDDEN HRSZÁLTÁK KI A GRANIT CSISZOLÓKORONG ÉS KÖEDÉNYGYÁRBAN A  
MAGYAR MÉRNÖKÖK ÚJPAJTA TISZTÍTÓ ELJÁRÁSÁT

i A/Tr/Hné KL H

1954 április 13

A Granit csiszolókorong és köedénygyárban sok gondot okozott a mészszennyező anyagok, hogy nem tudták megfelelően kiszedni a köedények anyagából a szennyező anyagokat. Hosszú kísérletezés után olyan különleges berendezést készítettek, amelynek segítségével az ugynevezett hidrociklonos eljárással tökéletesen sikerült kiszedni az anyagból a legapróbb szemcséjű szennyező anyagokat is és hőmérő tányért, bögrét és egyéb köedényt sikerült gyártani. A laboratóriumi kísérletek után kedden tartották meg a hidrociklonos eljárás első üzemszerű kísérletét, amely minden fennekedés nélkül zajlott le. Keddtől kezdve a gyár köedényeit már az új magyar eljárással készítik./MTI/

---

MEGKEZDÖDÖTT A RAKOSI MÁTYÁS TANULMÁNYI VERSENY MÁSODIK FORDULÓJA

t Sr/Szné/Hné XI VE NI

1954 április 13

Kedden megkezdődött a Rakosi Mátyás tanulmányi verseny első fordulójában továbbjutott diákok újabb nemes vetélkedése. A budapesti középiskolások - területi elosztás szerint - a második fordulóban három csoportban versenyeztek. Kedden magyar irodalomból mérték össze tudásukat: a Kiblescy, a Fáy gimnáziumban, továbbá a József Attila gimnáziumban.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás

1954 április 13

17 óra 10 perc

/Megkezdődött a Rákosi Mátyás...folyt/ t Sr/Szné/Hné LI VE NI

A Kőlcsey gimnáziumban délelőtt 10 órakor bontották fel a tételokat tartalmazó borítékokat. Az általános gimnazista és tanítóképzős diákok tetszés szerint választhattak "Jókai jellemábrázoló művészete "A kőszívű ember fiai" regényében" és "Móricz jellemábrázoló művészete a "Rokonok" alapján" címmel megjelölt írásbeli feladatok közül. A technikumokból és övenőképzőkből a második fordulóba jutott versenyzők a "Petőfi hazaszerető tájleíró verseiben" című tételt kapták.

A dolgozat megírás hoz öt óra állt rendelkezésre./MTI/

A VÖRÖS CSILLAG TRAKTORGYÁR DOLGOZÓI A MÁSODIK NEGYEDÉVES TERV TELJESÍTÉSÉRT

1 TP/HM/Hné NL Mr

1954 április 13

A Vörös Csillag Traktorgyár dolgozói a kongresszus tiszteletére a második negyedéves terv teljesítésére jelentős vállalásokat tettek.

A traktorgyár dolgozói megfogadták, hogy a második negyedévre előirányzott 900 darab G-35-ös traktor helyett 915 darabot gyártanak; a tervezett 700 berátógép-meghajtó helyett 1000 darabot készítenek.

A traktorgyáriak igen nagy figyelmet fordítanak a minőség javítására, a selejt csökkentésére. Ezért vállalták, hogy a vasöntvény-selejtet 3,8 százalékkal csökkentik és a dugattyúgyűrűöntési selejtjét is negymértékben kiküszöbölik. A negyedév folyamán négy fontos alkatrész minőségének javítására brigádot szerveznek. A gyár dolgozói elhatározták, hogy a második negyedévben 150.000 kilowattóra energiát takarítanak meg.

- Az üzemi kollektív szerződésnek a II. évnegyedet érintő pontjait ismertetjük a dolgozókkal, számon tartjuk az előírt határidőket, a végrehajtásra nemcsak utasítást adunk, hanem ellenőrizzük is. Elhatároztuk, hogy május folyamán kongresszusi munkaközvetünk és mindent elkövetünk, hogy a II. negyedévre tett szociálistele kötelezettségvállalásunkat maradéktalanul végrehajtsuk, - ígérjük a Vörös Csillag Traktorgyár dolgozói./MTI/

TL

B 31. kiadás 1954. április 13. 17 óra 40 perc

IRTÁRLEK AZ ORSZÁGOS MOZDONYKARBANTARTÁSI ÉS TISZTASÁGI VERSENYT

t VT/He/PE KL Hr

1954. április 13.

A mozdonybrigádok között a kongresszusi verseny keretében országos mozdonykarbantartási és tisztasági verseny indult. A versenyben törekednek a zord téli időjárás hónapjaiban erősen igénybevevő vasuti mozdonypark kisebb-nagyobb hibáinak megszüntetésére és minél több jóállású gép biztosítására. A versenyt kedden Budapesten a Kálmán Kató fűtőházban értékelték. A versenyt előmenyét szakértőkből álló bizottság döntötte el. Eymás mellett sorakoztak a szombathelyi, dombóvári, szegedi, debreceni, miskolci, fűtőházak mozdonyai, s mellettük ott volt a ferencvárosi és a Kálmán Kató fűtőház egy-egy gépe is.

A bírálóbizottság döntése alapján a verseny eredményét Csamangó Henrik, a MIV vezérigazgatóhelyettese hirdette ki. Az első helyet s ezzel "az ország legjobban karbantartott és legtisztább mozdonya" címet a Kálmán Kató fűtőház 424.245 számú mozdonya szerezte meg. A győztes mozdonybrigád tagjai: Bezzege József főmozdonyvezető és Kovács György szaktanovis a főmozdonyvezető, valamint Molnár Ignác, Abonyi Pál sz. menovista fűtők, illetve Lehocz Sándor és Németh Lajos fűtők. Kiváló munkájukat bizonyítja, hogy gépükkel két nosás között több mint 30.000 kilométer utat tettek meg. Ezt a kiváló teljesítményt csak a mozdonyok állandó gondos és lelkiismeretes karbantartásával érheték el. Második helyezett a szegedi fűtőház 424.030 számú mozdonya, harmadik a dombóvári, negyedik a debreceni, ötödik a szombathelyi, hatodik a ferencvárosi, hetedik a miskolci fűtőház mozdonya.

Az eredmény ismertetése után Csamangó Henrik több ezer forint pénzdíjazalmat osztott szét a mozdonykarbantartási és tisztasági versenyben ellenőrző mozdonybrigádok tagjai között. /MTI/

ORSZÁGOS RUHAIPARI LUZERNODON KATADO ANILKOT TANCOTTAK A SZLBB, JOBB RUHAIG GILBT. HAN LISSEGITISERT

t Sz/He/PE KL Hr

1954. április 13.

Kedden az ország minden részéből összegyűltek a ruhaiparok főmännökei, fotechnológusai, munkamódszerterádoi es üzemi bizottsági tagjai, hogy a ruhaipar elmúlt negyedévi adósságának gyors törlesztésének feladatát megbeszéljék. Ennek most azért is nagy a jelentősége, mert az utóbbi hetekben sok új, ném eléggé gyakorlatot dolgozó került a ruhaiparba. /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI KIRIAK

B 32. kiadás 1954. április 13.

17 óra 40 perc

/Országos ruháipari. . . folyt./ t Sz/He/PE KL Mr

Az anköt részvevői megbeszéltek, hogy a Kovaljov-módszer példáján kidolgozott munkaszervezési szabályzatok bevezetése milyen eredmennyel járt egyes ruháipari üzemekben. Megállapították, hogy kezdetben jó eredményeket hozott, de az utóbbi időben keveset törődtek a jó módszerek elterjesztésével. Ebből azt a tanulságot vonták le, hogy a munkamódszerátadás egy-egy gyár egész vezetőségének közös feladata.

Megvitták a munkamódszerátadás különböző módjait is. Keller István, a Május 1. Ruhagyár munkamódszerátadója elmondotta, hogy az új dolgozók számára tanulószalagot szerveztek. Segítségével üzemükben emelkedett a termelés, de ez nem mindig járt együtt a ruhák minőségének javulásával. Most az új dolgozókat a régiék mellé osztják be, akik így nem egyszer néhány hetes tanítás után 120-140 százalékos teljesítményt érnek el. Hegyds István a Férfiruhagyár főmérnöke hangsúlyozta, hogy most a tömeges tanítás módszereit kell alkalmazni. Nekik ez úgy történik, hogy a tanulószalagon az alapfogások megismertetése után az új dolgozókat egy-egy kiváló szakmunkásra bizzák. Ez jól bevált, s már ott tartanak, hogy adósságukat  $\frac{1}{2}$ -t tudják. Márton István, a Minőségügyi Nőiakadémia kiküldötte elmondotta, hogy üzemükben a függetlenített munkamódszerátadók jó munkája nyomán 30 százalékkal csökkent a normájukat nem teljesítők száma. /MTI/

/törleszteni

- - - -

VERES PÉTER ELŐADÁSA KÉSZÜLŐ MŰVEIRŐL

i -cz/PE Li Mr Ni

1954. április 13.

A TTIT északbudai szervezete és a II. kerületi tanács népművelési osztálya rendezésében "Beszélgetés kerületünk íróival" címmel irodalmi előadássorozat indult. Az első előadást Illyés Gyula Kossuth-díjas költő tartotta Petőfiről, a másodikat Kuczka Péter Kossuth-díjas Majakovszkijról. A harmadik előadásra április 14.-én szerdán délután 6 órakor kerül sor a II. kerületi Tanács nagy termében /Frankel Leo-utca 38./ amikor a kisded pláttól eltérően Veres Péter Kossuth-díjas író tart előadást készülő műveiről. /MTI/

- - - -

L

B 33. kiadás

1954. április 12.

72 óra 45 perc

A Bányászati Hírek

8 Vid Vg/HM/He Hbj V4 Ni

A műszakiak versenye

Korompai Viktor, a tatabányai 4-es akna sztahanovista főmérnöke versenyre lépett Jenédek Endrével, a VIII-as akna főmérnökével. Hétfőn, a verseny első napján a mennyiségi terv teljesítésével Korompai főmérnök lett az első: az akna 113,5 százalékra teljesítette tervét. A VIII-as akna bányászai mintegy 6 százalékkal elmaradtak tervüktől. Az önköltség és a minőség értékelése a hónap elsődik harmadának végén történik meg.

A Tatabánya-Dorog párosverseny

Hétfőn reggel ismét megindult a versengés a Tatabányai és a Dorogi Szénbányászati rősztdolgozói között. A most felújított párosverseny első napján a tatabányaiak 102,6 százalékra teljesítették tervüket, míg a dorogiak nem érték el a 100 százaléket.

Energiatakarékosság a Pécsi Szénbányák Vállalatnál

A Pécsi Szénbányák Vállalat aknáiban a sok gramot fogyasztó turbókompresszorok helyett kisebb fogyasztású dugattyús-kompresszorokat helyeztek üzembe. Ezzel az intézkedéssel a vállalat áprilius havi tervének túlteljesítése mellett több mint 800.000 kilowattóra villamosenergiát takarított meg.

Új készlettoló a pécsi-szabolcsi Béke-aknában

A Pécsi Szénbányák Vállalat ujtási osztályának dolgozói újfajta készlettólót szerkesztettek. Az új gép másfél perc alatt tölt meg szénnel egy esillét. A pécsszabolcsi Béke-aknában a Benezegh-bridád az új gép segítségével április 12-én 144 százalékra teljesítette napi tervét.

A Mátrai Ásványbánya dolgozói az adósság törlesztéséért

A Mátrai Ásványbánya üzemének dolgozói többszáz tonna hasznos ásvánnyal tartoznak államunknak. A második negyedév kezdetén elhatározták, hogy a pártkongresszus napján letörlesztik adósságukat. Az elmaradás megszüntetéséért indított versenyben az első harmadban a nemti tűzálló-agyagbánya dolgozói kerültek az élre.

/Folyt.köv./

MTI BELFOLDI HIREK

R 34. kiadás

1954. április 12.

14 óra 45 perc

/A bányászati hírei...folyt./ Ö Vid Vg/HM/Hé Hbj. VE Ni

Az üzemek eddig összesen több mint 150 tonna ásványt törlesztettek adósságukból.

Nógrádban új, jól előkészített munkahelyen kezdte meg működését kedden a Donbassz korbájn

Az elmúlt évben a Nógrádi Szénbányászati Tröszt Katalin II. lejtősakna üzemének dolgozói egy Donbassz-korbájnt kaptak. Mintegy négy hónapig dolgozott a korbájn harmincméteres fronton, amikor a széntelép elvékonyodása és a kedvezőtlen fejtési viszonyok miatt új munkahelyet kellett keresni a gépnek. Április 13-án a Katalin II. lejtősakna bányászai befejezték a korbájn részére kijelölt új, hetvenméteres front előkészítését. Még kedden kor adélután munkához látott a korbájn és egy óra múlva már a 34-ik csillét töltötte teli szénrel. A gép új munkahelyén az eddigiéknél sokkal kedvezőbb viszonyok között dolgozhat, így nem fenyeget az a veszély, hogy a nyomás miatt a főté "ráül" a korbájra. /MTI/

- - -

A KONGRESSZUSI ZÁSZLÓÉRT FOLYÓ VERSENY ÁLLÁSA A NEHÉZIPARBAN

Nip Hé NL Mr Ni

1954. április 12.

A nehézipari minisztérium az illetékes szakszervezetekkel közösen értékelte a kongresszusi zászlóért folyó verseny állását és a következő sorrendet állapította meg:

- 1./ A Munka Vörös Zászló Erdemrendjével kitüntetett Tatabányai Szénbányászati Tröszt, amely a kongresszusi versenyben 51.570 tonna szenet termelt terven felül.
- 2./ A Petőfi Bánya Vállalat terven felül 33.000 tonna szenet adott.
- 3./ A Hajdúsági Gyógyszergyár első negyedéves tervének 117.2 százalékos teljesítésével.
- 4./ A Forte Fotókémia Vállalat első negyedéves tervét 116.2 százalékra teljesítette.
- 5./ A Salgótarjáni Erőmű. Első negyedéves villamosenergia fejlesztési tervét 109.7 százalékra teljesítette. Az Erőmű dolgozói felajánlásukat részleteiben is teljesítették.

/Folyt. köv./

MTI BELFOLDI HIREK

B 35. kiadás

1954. április 12.

(4 óra 15 perc)

/A kongresszusi zsűzlőért folyó verseny...folyt./ Nip He NL Nr Ni

Az egyes iparágakban a verseny állása a következő:

Szénbányászat

Nagytrösztök

- 1./ Tatai Szénbányászati Tröszt
- 2./ Ózdi Szénbányászati Tröszt

Kis trösztök

- 1./ Petőfi Bánya Vállalat
- 2./ Kőrösi Szénbányászati Tröszt
- 3./ Ózdi Szénbányászati Tröszt

Ércbányászat

- 1./ Eplényi Mangánércbánya
- 2./ Gyöngyösi Ércbánya Vállalat
- 3./ Ércbányászati Feltáró Vállalat

Ásványbányászat

- 1./ Mátravidéki Ásványbánya Vállalat
- 2./ Dorog-Pilisi Ásványbánya Vállalat

Bányagépgyártás

- 1./ Dorogi Bányagépgyártó-Javitó Vállalat
- 2./ Duclos Bányagépgyár
- 3./ Pálfalvai Bányagépgyártó-Javitó Vállalat

Villamos energiáipar

- 1./ Salgótarjáni Erőmű
- 2./ Villamoserőműtervező és Szerelő Vállalat

Kőolajipar

- 1./ Geofizikai Vállalat
- 2./ Lovászi Kőolajterelő Vállalat
- 3./ Budapesti Ásványolajgyár

Alumíniumipar

- 1./ Inotai Alumíniumkohó
- 2./ Tatai Alumíniumkohó
- 3./ Székesfehérvári Alumínium Műgyár

Nehézszerkezetipar

- 1./ Forte Fotókémia Vállalat
- 2./ Albertfalvai Tinta és Festékgyár
- 3./ Pécsi Kokszművek

Szerves vegyipar

- 1./ Hajdusági Gyógyszergyár
- 2./ Műszaki Gumiipar
- 3./ Colorchémia Festékgyár

/MTI/

----

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1954. április 13.

12 óra 60 perc

KILENCÓNAPOS TENGERI UTJÁRÓL HAZAÉRKEZETT A "TISZA" TENGERTÁRÓ HAJÓ

i VT/ r/Gy KL Mr Ni 1954. április 13.

Keddén hajnalban kilenc hónapos keleti utjáról be-  
futott a csapeli kikötőbe az 1.200 tonnás "Tisza" tengerjáró hajó.  
Kilenc hónap alatt bejárta Törökország, Libanon, Szíria, Izrael,  
Egyiptom kikötőit, volt Isztambulban, Szairnóban, Beirutban, Latakia-  
ban, Haifában, Alexandriában és Port-Said-ban. Többször megfordult  
román kikötőkben is.

Zentai János, a hajó kapitánya elmondta, hogy a  
hajó most Törökországból cserzőanyagot hozott bőrriparunk számára.  
A tél folyamán többször viharba kerültek a tengeren. A "Tisza"  
hajósai jól állták a vihart. Februárban három napon át befagyva  
visszatértek a Boszporuszon egy szovjet és egy lengyel hajóval együtt.  
Hogy hamarosan ismét tovább hajózhattak, azt a hős szovjet tenge-  
részeknek köszönhetik, akik nem nyugodtak bele a szorongatott hely-  
zetbe, hanem megtörték a jéget. Olyan hosszú csatornát vágtak, ame-  
lyen keresztül mind a három hajó elhagyhatta a befagyott tengerrészt.

A Duna-tengerjáró hajók közül elsőként hazaérkezett  
Tisza személyzete - legénysége és tisztségei - a nehéz, de jólvégzett  
téli munka után most háromheti pihenőt tart. Ezalatt rendbehozzák, ki-  
javítják a tengerjáró gépi berendezését, hogy május elején ismét ut-  
nak indulhassanak a keleti kikötők felé. /MTI/

---

FILM KÉSZÜLT A MAGYAR-OSZTRÁK LABDARUGÓMÉRKŐZÉS RŐL

i Sr/Tr/Gy Li Mr 1954. április 13.

"A bócsi mérkőzés" címmel rövid filmet készítettek  
az 1:0-as magyar győzelemről a Magyar Híradó- és Dokumentum Film-  
gyár munkatársai. A filmet már ezen a héten láthatják a budapesti  
és vidéki mozi látogatók. /MTI/

---

A HÉT FILMJEI

i Sr/Tr/Gy Li Mr 1954. április 13.

Három új magyar filmet mutat be egy műsorban Buda-  
pesten a Vörös Csillag, Dózsa, Május 1, Vörösmarty, pesti és  
Tátra filmszínház és számos vidéki filmszínház.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 37. kiadás

1954. április 13.

18 óra / pre

/A hét filmjei, folyt./ i Sr/Tr/gy Li Mr

"A bűvös szék"-et Karinthy Frigyes azonos című szatirájából Karinthy Ferenc írta filmre, rendezte Gárdos Viktor, főszereplői: Balázs Sándor Kossuth-díjas, Füleki Kamill Kossuth-díjas érdemes művész, Urai Tivadar érdemes művész, Sányai Vera, Kiss Mányi, Pongrácz Imre és Mányai Lajos.

"A bűvös szék"-kel egy műsorban kerül a mozivászonra a "Piramisok országában" című színes, magyar utirajzfilm, amelyet két fiatal operettor labdarugóink egyiptomi portyája során készítettek. A műsor harmadik filmje a "Magyar táncképek" című színes magyar film. A filmet Banovich Tamás írta és rendezte. "A balett gyöngyszemei"-t a cannes-i fesztiválon is sikert aratott színes, szovjet balettfilm mutatják be az Uránia, Polozabادلás és Művész, az újpesti Alkotmány mozik. A filmben a legkiválóbb szovjet balettművészek tolmácsolásában elevenednek meg Csajkovszkij "Hattyúk tavá"-nak, illetőleg Aszafjev: "Bahsiszeráji szökőkút" és a "Párizs lángjai" balettfilmek legszebb részletei.

Kisérő műsor Budapesten az "Akvárium" magyar népszerű tudományos film, vidéken a "Dicsőség és Tanácsköztársaság" című magyar dokumentumfilm. Az Ady és a rákosszentmihályi Világ film-színházak színes, szovjet filmeket mutatnak be, cím: "Hazasság hozománnyal" ./MTI/

JÓ KEZDEMÉNYEK SZABOLCS MEGYÉBEN A BURGONYAVETÉSI HÉT ALATT

i Vid Gy Ká VE 1954. április 13.

Szabolcs megyében a múlt héten a nyirbátori járás kezdeményezésére burgonyavetési hetet rendeztek. A kezdeményezés széles visszhangra talált és meggyorsította a burgonyavetést. Egy hét alatt negyven százalékkal emelkedett a bevetett terület és a tervezett mennyiségnek hetvenkilenc százaléka földbe került. A nagykállói járásban az előirányzott 8944 hold helyett 9028 holdat vetettek be burgonyával. Teljesítette burgonyavetési tervét a fehér-gyarmati járás is. A mozgalmat elindító nyirbátori járásnak 89 százalékos teljesítéssel a negyedik hellyel kellett megelégednie, mert egy százalékkal még a kisvárdai járás is megelőzte. Nyiregyháza városa három százalék híján befejezte a burgonyavetést. ./MTI/

B 38. kiadás 1954. április 13.

18 óra 30 perc

KOHÁSZAINK AZ ELMARADÁS BEHOZÁSÁÉRT

i TP/Bné/PE Hbj VB

nagy 1954. április 13.

Kohászati Üzemeinkben nagy lelkesedéssel bontakozik ki az elmaradás behozásáért folytatott verseny. Ahogyan múltak a napok áprilisban, úgy foly az adósság. Nagyolvasztóműveink közül a Lenin Kohászati Művek dolgozói után most az ózdiak is keményebben folytatják a küzdelmet az éveleji kiesés pótlására. Február 28.-ig 10.183 tonna nyersvassal maradtak adóssai népgazdaságunknak. Ezt a mennyiséget április 13.-án reggelig 7843 tonnára csökkentették. A nagyolvasztók havi előirányzatuk teljesítésében jóval száz százalék felett járnak. A Sztálin Vasmű I-es számú nagyolvasztója 13.-án reggelig 115.8, a Lenin Kohászati Művek 113.3, míg az Ózdi Kohászati Üzemek 103.4 százalékra teljesítették tervüket.

Martini acélműveink dolgozói is keményen küzdenek azért, hogy az évi terv alapján megígért acélmennyiséget a határidőknek megfelelően a felhasználó üzemek rendelkezésére bocsássák. Ezt pedig nem kis feladatot. Az ózdi martinászok február 28.-ig több mint 12.000 tonnát acéllal maradtak adóssak. Adósságukból április 13.-án reggelig 2512 tonnát törlesztettek. A Lenin Kohászati Művek martinászainak is keményen helyt kell állniuk a kongresszusi versenyben, hiszen népgazdaságunknak még mindig 7000 tonna acéllal tartoznak. Ugyanez mondható el a csepeli martinászokkal kapcsolatban is, akik - bár törlesztettek az éveleji keletkezett tartozásukból, - de még mindig 6300 tonna határlékuk van.

Az éveleji elmaradást nagymértékben érezték hengerészeink is. Kevesebb volt az öntecs, kevesebb volt a buiga és így bizony ők is elmaradtak terveik teljesítésében. A nagyolvasztóművekkel és a Martin-üzemekkel dolgozóinál mutatkozó nagyszerű versenylendület, a jó anyagellátás a hengerdék számára is megkönnyíti az elmaradás behozását. Ennek ellenére a Lenin Kohászati Művek hengerészei nem-hogy csökkentenék, hanem inkább növelik éveleji tartozásukat. Ugyanez a helyzet az ózdi hengerészeknél is. Mind az ózdiak, mind a diósgyőriek kövessék a borsodnádasdi hengerészek példáját, akik ezideig már 1123 tonnát gyártottak terven felül. A lőrinci hengerészek a február 28.-ig fennállt 1560 tonnányi elmaradásukat április 13.-án reggelig 317 tonnára csökkentették.

Kohászatiunk területén az eredmények és hiányosságok mérlege azt mutatja, hogy olvasztóüzemeink, martinászaink, hengerészeink vállalva a műszaki dolgozókkal keményen harcolnak az elmaradások behozásáért és a kongresszusi verseny során is bizonyosságát adják annak, hogy népgazdaságunk méltán számít kohászaink jó munkájára.

/MTI/

B 39. kiadás

1954. április 13.

óra/parc

ORSZÁGSZERTÉ FOKOZÓDIK A FÉMGYŰJTÉS LÉNYELETÉNEK - SZEMI, FALUSI  
FIATALOK A FÉMGYŰJTŐ HÓNAP SIKERÉRT

i Bi/Bi/Gy NL-VL 1954. április 13.

A Csepel Autógyár

DISz-fiataljai a szakszervezettel közösen, jól készítettek elő a fémgűjtő hónapot. Az üzemszervezetben használatos plakátok hirdetik: "100 mázsa vasból négy traktort adhatunk a mezőgazdaságnak, másfél tonna vasból 100 kerekpárt lehet készíteni."

A Csepel Autógyár fiataljai a vasgűjtést gyártakari társaságok kaposoltak össze. Az üzemi bizottsági versnyiro léptek - egymással. Egtfőn a Járműgyár és a Motorgyár fiataljai gűjtötték: 100 tonna vasat adtak egy nap alatt a kohóknak.

Lét-sítettek "hasznos vas" telepeket is. Ide gűjtik össze azokat a szerszámokat, alkatrészeket, amelyeket az üzem nem tud használni, viszont más gyárakban szükség-s-k.

A fiatalok ettől tartották, hogy nem tudják teljesíteni fémgűjtési céljukat. A napokban azonban érték-s "lélőhalynak" bukkantak. Elhatározták, hogy a hulladék-akkumulátorokból kiemelik az ólomot. Munkájuk sikerr-l járt-s ez így nyert ólommal 13 tonnára emelkedett fémgűjtési eredményük. Vasból 500 tonnát gűjtötték hét-főig. Ebből a mennyiségből 200 traktort lehet készíteni.

A MÁV-G

DISz-fiataljai a novemberi vasgűjtő kampányban elnyerték a "legjobb üzem" címet. Most sem akarnak lemaradni. Eddig 780 tonna vasat és 27 tonna szerszámot gűjtötték össze.

A Ganz Vagon- és Gépgyár fiataljai kedden gyártakari társaságok r ndozták. A volt Sorg-telepen régóta hevíró használható szerszámokat selejteztek ki a raktarokból. Ezen az egy napon 90 tonna vasat és több mint 6 tonna fémot gűjtötték.

Izgalmas feladatot kaptak a 6. számú MTH-intézet fiataljai: a kőbányai gömb-pincében év-k óta hevíró mozdony szét-szerelését bízták rájuk. Gál Ernő már korán reggel megjelent nyolc-tagú brigádjával a pince Kelemen-utcai oldalán, szerszámokkal, kiskocsi-val felszerelve. A munka nem ment olyan könnyen, mint gondolták. Azt rősz, ahol a mozdony volt, teljesen elfedte egy bomlott felrészeg. Az első feladat tehát az volt, hogy megtisztítsák az utat. Egy órai munka után lőttük állt a sérült mozdony.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás

1954. április 13.

18 óra 30 perc

/Országszerte fokozódik...folyt./ i Bi/Bi/Gy NL VI

A fiatalok, miután látták, hogy az ő kis szervezeteikkel nem boldogulnak, nem sokat haboztak. Segítségül hívták a MŰH-vállalat autogénvágóit, s hatórás kemény munka után büszkén szállították el a zsákányt, a 32 mázsa vasat és mintegy 31 kilo szinesfémot.

Még nem alakult ki az iskolák közötti verseny eredménye, de a XIII. kerületi Gömb-utcai lányiskola uttörői nagyon biznak a győzelemben. Annál is inkább, hiszen 6 "kiváló féngyűjtő" jelvény és "ör-g" féngyűjtőjük van. A kis lányok most is rendszeresen járják tanulási idő után a már jólismert házakat, s nem is eredménytelenül: 20 mázsa vas a kispajtások eddigi eredménye.

A II. kerületben a Medve-utcai fiúiskola osztályai egymással kelték nemes versenyre. Most a VII./c. vezet 13 mázsával, második a VII/a tiz mázsával, harmadik a VIII/c 8 mázsás eredményével.

Heves megye egész területén lelkesedéssel gyűjtik a DISZ-fiatalok és az uttörők a vas- és fémhulladékokat. A megyében eddig 1000 mázsa vas és 90 mázsa szinesfém gyűlt össze. Eger fiatalai 3 500 mázsa vasat és 34 mázsa szinesfémot vitt az átvévhelyre.

A miskolci fiatalok megfogadják, hogy a vasgyűjtő hónap alatt 30 vagon vas hulladékot gyűjtenek össze. A községekben nagy lelkesedéssel indult a munka, az iskolák uttörői a diszistákkal és a felnőttekkel versenyeznek. A fiatalok lelkes munkájának eredménye: a miskolci járásban eddig csaknem 1000 mázsa vasat gyűjtöttek, ami 400 mezőgazdasági kisgép gyártásához elegendő.

Az utóbbi napokban egyre több vasat és szinesfémot szállítanak az uttörők Győr megyében is az átvévhelyre. Különösen jó munkát végeztek a fiatalok vasárnap. A dicsősegtáblára a soproni Erdőgazdasági Technikum ifibrigádja és a 403-as MTH-iskola 14-tagú brigádja került. A brigádok egyenként 150-150 mázsa vasat gyűjtöttek össze.

Győr megyei

Jó munkát végeztek a földműveléssel foglalkozók is. Egy nap alatt 60 mázsa vas hulladék került a begyűjtőkhöz./MTI/

II

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás

1954. április 13.

19 óra 40 perc

JELENTÉS A TRAKTOROSOK VERSENYÉRŐL

K. FM R/PE KÁVE NI

1954. április 13.

A földművelésügyi minisztérium közli: Az állami gazdaságok traktorosainak versenyében a nagyberéki állami gazdaságból dolgozók közül Jánosházi József és váltótársa, Jangl Gyula tört az élre. A Jánosházi - Jangl traktorospár teljesítménye április 12-ig 1036 normálhold. Balogh Lajos és Berta János 1012 normálhold teljesítménnyel a második helyre került.

A további sorrend: Jancsó Károly és váltótársa: Göblyös Mihály, a surjáni állami gazdaság traktorospárja, Molnár József és Molnár Imre, az almamelléni állami gazdaság traktorosai, ifj. Süveges Dániel és Nagy Lajos, a surjáni állami gazdaság dolgozója, Stefán Sándor és Lukács János, a balatonnagyberéki állami gazdaság SZTZ-vel dolgozó traktorosai.

A gépállomások traktorosainak versenyében továbbra is ifj. Balogh Sándor és váltótársa: Balogh István, a hejőpapi gépállomás traktorospárja az első. 2./ Juhász István és Nagy Albert, a tiszacsegei gépállomás traktorospárja. 3./ Vincze Jenő és Hajdu Bálint, ugyancsak a tiszacsegei gépállomás dolgozója. 4./ Bobek Mihály és Kiefer József, a cs. szántóföldi gépállomás traktorosai. 5./ Trenyik Pál és Kokovecz József az árpádalmi gépállomás traktorospárja. /MTI/

SZALAGFÜR. SZ- IS MŰI KAMODSZERBEMUTATÓ A SZÉK ÉS FAÁRUGYÁRBAN

K. KIM P. VE

1954. április 13.

Kedden mutatták be a Szék- és Faárugyárban a butoripari sztahanovista dolgozója a szalagfűrészszel végzett munka legjobb módszerét. Megvitatják a munkaszervezési szabályzatban lefektetett legjobb fogásokat, a munka megszervezésének előírásait, amelyekkel tovább fokozhatják az anyagtakarékoskosságot; csökkenthetik a selejtet, továbbá magasabb gépkiszhasználási eredményt érhetnek el.

A munkamódszerbemutatón elhangzott hozzászólások figyelembevételével készítik el az egységes szalagfűrészszel munkamódszert, amelyet bevezetnek a butoripari üzemekben. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás 1954. április 13.

19 óra 55 perc

A KULTURKAPCSOLATOK INTÉZETÉNEK HIRLÉI

IRÁNYI FELELŐSÉGE

1954. április 13.

Somogyi László, Kossuth-díjas költő, érdemes művész április 13-án a Román Népköztársaságba utazott, ahol csatlakozott a már ottlévő magyar művészdelegációhoz.

X X X

A Csehszlovák Tudományos Akadémia nagygyűlésére akadémiai delegáció utazott Prágába. A delegáció vezetője: Rusznyák István Kossuth-díjas, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, tagjai: Lanninger Lezsó, Novobátzky Károly Kossuth-díjas akadémikusok és Molnár Béla, az Akadémia hivatalának vezetője.

X X X

A Magyar Tudományos Akadémia képviselőiben a nemzetközi hidrológiai kongresszusra Algírba utazott Losonyi Emil Kossuth-díjas egyetemi tanár és Orozslány István, a szarvasi Öntözési és Talajjavítási Kutató Intézet osztályvezető mérnöke. /MTI/

- - - -

TAVASZI HALÁSZAT A HORTOBÁGYON - ELINDÍTÁK BUDAPESTRE AZ ELSŐ HALSZÁLLÍTMÁNYT

IRÁNYI FELELŐSÉGE

1954. április 13.

A hortobágyi halgazdaság egyik 400 holdas taván kedden megkezdődött a tavaszi halászat. A gazdaság dolgozói 150 méteres hálójával emelték ki a tóból a kövér halakat. A zsálmányban nem volt ritka a 6 kilós ponty és a 25 kilós harcsa sem. Az első napon mintegy 80 tonna halat fogtak, ezt azonnal vagonba rakták és az utnak indították Budapestre. Húsvétig még további két halszállítmányt küldenek a Hortobágyról a főváros dolgozóinak. /MTI/

- - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B-43. kiadás 1954. április 13.

21 óra 20 perc

IROK BÉKETALÁLKOZÓJA SZEGEDEN

vid PE Bc Ni

1954. április 13.

A Csongrád-megyei és a Szeged városi békebizottság mellett működő kulturális bizottság rendezésében kedden este irói béketalálkozót tartottak Szegeden. A baráti találkozón, amelyen több más város irói is képviseltettek magukat - Nemes György, az Országos Békebizottság sajtóosztályának vezetője a berlini négyhatalmi tanácskozáson szerzett élményeiről számolt be. /MTI/

IFJUSÁGI NAGGYŰLÉS A RÁKOSI MÁTYÁS KULTURHÁZBAN

t KÖ-PGy/PE Bc V. Ni

1954. április 13.

A spanyol ifjúság iránti szolidaritás napja alkalmából kedden délután ifjúsági nagygyűlést tartottak a Rákosi Mátyás kulturházban. A nagygyűlésen Bruno Bernini a DIVSZ elnöke mondott beszédet.

- A spanyol ifjúság napja - mondott a a többi között - az egész világ ifjúsága növekvő szolidaritásának és testvéri egységének szimbóluma, amely a világ fiataljait egyesíti a szabadságért, a nemzeti függetlenségért és a békéért folytatott közös küzdelemben. Ezen a napon az egész világ haladó fiatalja - bármilyen politikai nézetet valljon és bármilyen vallásfelekezethez tartozék - városban és falun tiltakozó gyűléseken ítéli el a francoista terrort és szabadságot követel spanyol testvérei számára. Ezekkel a fiatalokkal együtt a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség 83 millió fiatalja nevében küldjük forró üdvözlésünket a spanyol nép legjobb fiainak, akik hazájuk függetlenségéért harcolnak.

Április 11-én, a spanyol ifjúság a köztársaság mekiál-tásának évfordulóját ünnepli, ünnepli mártírjait és hazája legjobb fiait, azt a számtalan hőst, aki a köztársaság függetlenségének védelmében esett el. Felidézi emlékében azt a nagy nemzeti saját véteményt, amelyet a spanyol ifjak apái, anyái, testvérei saját vérükkel irtak a haza földjére, a francoisták és a német-olasz fasiszta támadók elleni harcban. Ezen a napon az egész világ fiataljai spanyol testvéreikben nemcsak a szabadságért és nemzeti függetlenségért küzdő bátor harcosokat, hanem a világbéke nagy ügyé-nek harcosait is üdvözlük.

/folyt. köv./

TL

B 44. kiadás 1954. április 13.

21 óra 40 perc

/Ifjúsági nagygyűlés. . . 1. folyt./ t Kö-Gy/He/PL Be V3 Ki

Szólt ezután arról, hogy a terrorista Franco-rendszer csak idegen támogatással tudja fenntartani hatalmát. Ez a rendszer 15 éves uralkodása alatt csak nyomort, megaláztatást és szenvedést hozott a spanyol népnek és fiatalságnak. Ez a rendszer arra törekszik, hogy a gyűlölet propagandájával szigetelje el a spanyol ifjúságot a világ többi részének ifjúságától, azon igyekszik, hogy kiűlje a spanyol ifjúságból az igazságérzetet, a dolgozó nép iránti szeretetet.

A spanyol ifjúság inséges helyzetét ismertetve többek közt elmondotta, hogy már a 8-12 éves munkásfiatalokat is embertelenül kizsákmányolják, sokszor napi 14 órát kénytelenek dolgozni. A vidéken élő fiatalok háromnegyed része munkanélküli és semmiféle támogatásban nem részesül. A tanulóifjúság nyomora is egyre fokozódik, úgy hogy mind nehezebbé válik számára a tanulás. Mindezek a tapasztalatok egyre jobban leleplezik az ifjúság körében a spanyol terrorista rendszer hamis erkölcsét, s mindinkább fokozódik a spanyol fiatalok küzdelme az ország felszabadításáért. A dolgozó spanyol ifjúság az egyesült ifjúsági front vezetése alatt mind nagyobb mértékben vesz részt ezekben a küzdelmekben és sokszor ér el sikereket. A spanyol fiatalság a dolgozók minden megmozdulásánál az első sorokban halad. Mind jobban fokozódik az elégedetlenség a diákok és az értelmiségiek körében is. Az 1951-es sztrájkban a diákfiatalok különböző csoportjai is részt vettek. Az egyetemi városokban egyre jobban terjednek a diáktüntetések. A tanulóifjúság nem hajlandó a néptől gyűlölt rendszer eszközévé lenni, hanem egyre szorosabban zárkózik fel az egyesült ifjúsági front mögé.

Ezután hangsúlyozta, hogy Franco, aki Hitler és Mussolini segítségével jutott hatalomra, nem állította ismét eladni Spanyolországot az amerikai háborús gyujtogatóknak. Az Egyesült Államokkal kötött katonai szerződés, amely sérti a spanyol nép és a spanyol ifjúság leghatalmasabb érzelmeit, amely az egész nép gyűlöletével, megvetésével és ellenkezésével találkozott, még jobban kimélyítette a szakadékot a Franco-rendszer és a spanyol fiatalság között. Ez a szerződés a békét népek ellen irányuló háborús szerződés, amely újból ágyútölteléké akarja tenni és szörnyű szerencsétlenségbe akarja dönteni a fiatalokat. A spanyol ifjúság ez ellen is harcol. Mindjobban kibontakozó, sok áldozatot követelő harca jelentősen hozzájárul a béke fenntartásához.

/folyt. köv./ II

MTI BELFÖLDI HIREK

B 45. kiadás

1954. április 13.

22 óra 10 perc

/Ifjúsági nagygyűlés. . . 2. folyt./ t Kö-Pgy/He/PE VE Bc Ni

A Demokratikus Ifjúsági Világszövetség büszke arra, hogy szervezetei között ott van a spanyol Egyesült Ifjúsági Front, amely Spanyolország ifjúságát hazaszeretetre, hazája legszentebb hagyományainak tiszteletére neveli és vezeti az ifjúság bátor harcát a francoista rendszer ellen. Támogatja a spanyol ifjúság harcát a dicsőséges azovjet fiatalság és a népi demokratikus országok fiatalsága. Ez a nap, a spanyol fiatalsággal való szolidaritás napja mélyítse el még jobban az együttérzést és szolidaritást a hősi küzdelmet folytató spanyol ifjúsággal - mondotta befejezésül Bruno Bernini. /MTI/

IDOJÁRASJELENTÉS

& PE VE

A Meteorológiai Intézet jelenti április 13-án, kedden este 21 órakor:

Az éjszakai lehülés mérséklődik

Az Atlanti óceán felől érkező enyhébb léghullámok mélyen benyomultak szárazföldünk belseje fölé s a mai nap folyamán már a Kárpát medencét is elárasztották.

Ezánktan kedden felhőátvonulások voltak, néhány helyen kisebb fűtő zápor hullott. Nap-közben a hőmérséklet Nyiregyházán 11, az ország többi részén általában 12-16, sőt Szentgottiháradon 17 fokig emelkedett. Budapesten kedden 21 órakor a hőmérséklet 8 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 767 mm, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás szerda estig: felhőátvonulások, néhány helyen fűtő zápor. Mérsékelt délnyugati, később élénk északnyugati szél. Az éjszakai lehülés mérséklődik, a nappali hőmérséklet alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek szerdán reggel nyugaton 0 - plusz 3, keleten minusz 2 - plusz 1, délben országsszerte 12-15 fok között.

A Duna vízállása kedden reggel Budapestnél 340 cm. /MTI/

V e g e

**MUNKASZÁ**

**A/4**

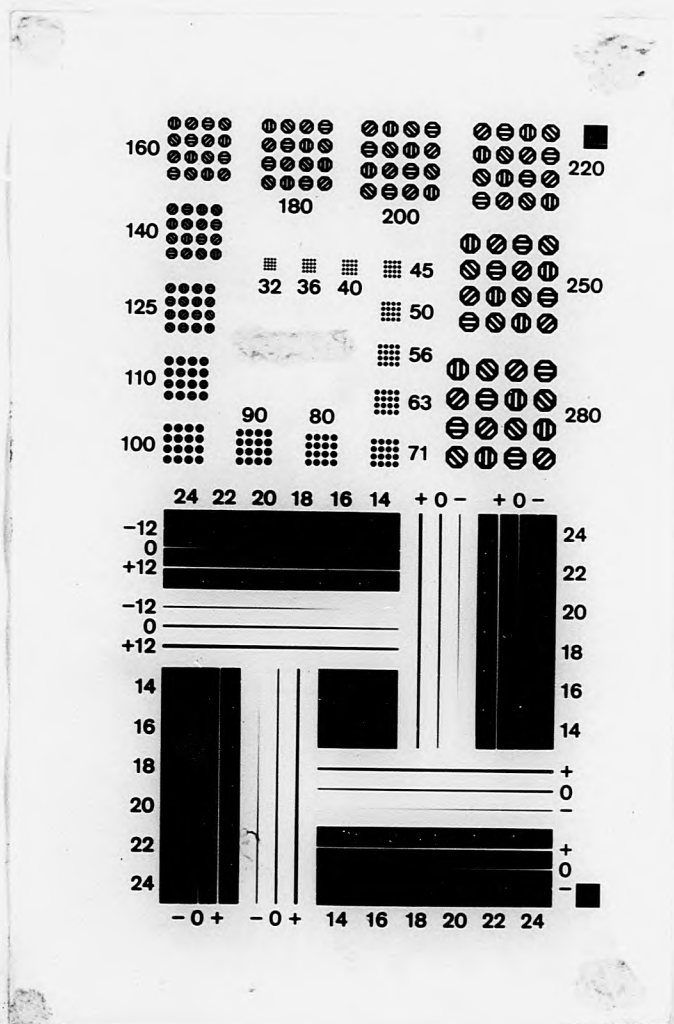
**FELVÉTEL**

**1112**

Készítette:

**HORVÁT**

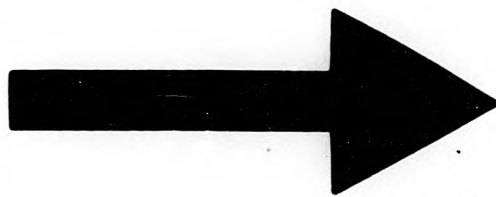
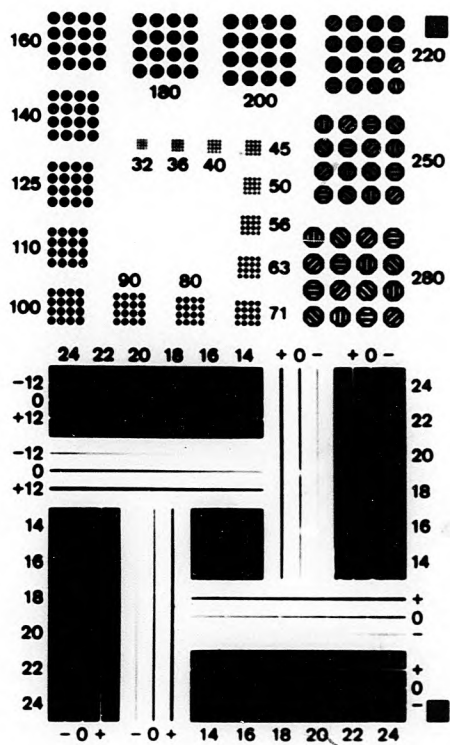
# OSZK.



# FOLYTATÁS

# OSZK.

# 1987



# 110

# FOLYTATÁS